

Na temelju članka 7. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (Narodne novine, broj 28/96), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj _____ 2015. godine donijela

ODLUKU

o pokretanju postupka za sklapanje Ugovora o financiranju između Republike Hrvatske i Europske investicijske banke za Projekt nacionalnog sufinanciranja EU fondova u razdoblju od 2014. – 2020. godine

I.

Na temelju članka 139. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine br. 85/2010 – pročišćeni tekst i 5/2014 – Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske) pokreće se postupak za sklapanje Ugovora o financiranju između Republike Hrvatske i Europske investicijske banke za Projekt nacionalnog sufinanciranja EU fondova u razdoblju od 2014 – 2020. godine (dalje u tekstu: Ugovor o financiranju).

II.

Međusobni odnosi Republike Hrvatske i Europske investicijske banke uređeni su Okvirnim sporazumom između Republike Hrvatske i Europske investicijske banke, koji uređuje aktivnosti Europske investicijske banke u Republici Hrvatskoj (Zakon o potvrđivanju okvirnog sporazuma između Republike Hrvatske i Europske investicijske banke koji uređuje aktivnosti EIB-a u Republici Hrvatskoj, Narodne novine - Međunarodni ugovori, br. 6/2001). Pristupanjem Europskoj uniji, 1. srpnja 2013. godine, Republika Hrvatska je postala punopravna članica Europske investicijske banke, a do danas je s Europskom investicijskom bankom sklopila 33 ugovora za 7 zajmova izravno Republici Hrvatskoj i 26 zajmova uz državno jamstvo, u ukupnom iznosu oko 3,3 milijarde eura.

III.

Ugovorom o financiranju osigurat će se nacionalni doprinosi za sufinanciranje projekata iz europskih strukturnih i investicijskih fondova Europske unije koji proizlaze iz Operativnog programa Konkurentnost i kohezija 2014.-2020., u iznosu od 300.000.000,00 eura.

Europska investicijska banka odobrila je Republici Hrvatskoj na sjednici Odbora direktora održanoj 16. prosinca 2014. godine okvirno kreditiranje za osiguranje nacionalnog doprinosa za sufinanciranje projekata iz europskih strukturnih i investicijskih fondova Europske unije u programskom razdoblju 2014.-2020., u iznosu do 600.000.000,00 eura. Odobreni iznos okvirnog kreditiranja odnosi se na financiranje projekata koji proizlaze iz Operativnog programa Konkurentnost i kohezija 2014.-2020. Ugovor o financiranju odnosi se na zajam u iznosu od

300.000.000,00 eura, dok će preostali iznos zajma biti dodatno ugovoren prema potrebi i sukladno dinamici korištenja prvog dijela zajma.

Ukupna vrijednost Operativnog programa Konkurentnost i kohezija 2014.-2020. procijenjena je na 8,1 milijardu eura, a indikativna lista velikih projekata u okviru Operativnog programa Konkurentnost i kohezija u trenutku njegova donošenja sadržavala je 30 projekata. Ugovorom o financiranju primarno ali ne isključivo osigurat će se sufinanciranje projekata iz područja prometa, energetike, okoliša (uključujući područja vezana uz upravljanje otpadom i otpadnim vodama), zdravlja, istraživanja i razvoja, zaštite prirode, socijalne infrastrukture, informacijske i komunikacijske tehnologije, gradske obnove.

IV.

Prihvaća se Nacrt ugovora o financiranju, kao osnova za vođenje pregovora.

Nacrt ugovora o financiranju iz stavka 1. ove točke, sastavni je dio ove Odluke.

V.

Određuje se izaslanstvo Republike Hrvatske za vođenje pregovora u sljedećem sastavu:

1. dr. sc. Maroje Lang, pomoćnik ministra, Ministarstvo financija – voditelj izaslanstva;
2. Helga Bubanović Devčić, pomoćnica ministra, Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije – član;
3. Dubravka Flinta, načelnica Sektora, Ministarstvo financija – član;
4. Silvija Belajec, načelnica Sektora, Ministarstvo financija – član;
5. Irina Obućina, voditeljica Službe, Ministarstvo financija – član;

Za vođenje pregovora i rad izaslanstva nije potrebno osigurati dodatna financijska sredstva u državnom proračunu Republike Hrvatske.

Ovlašćuje se voditelj izaslanstva, pomoćnik ministra u Ministarstvu financija da, u ime izaslanstva Republike Hrvatske, potpiše Zapisnik s pregovora i ostalu potrebnu dokumentaciju.

VI.

Ovlašćuje se ministar financija da, u ime Republike Hrvatske, potpiše Ugovor o financiranju.

VII.

Izvršavanje Ugovora u financiranju zahtijevat će dodatna financijska sredstva iz Državnog proračuna Republike Hrvatske za otplatu zajma (glavnice i kamata). Točni iznosi i rokovi utvrdit će se tijekom povlačenja pojedinih tranši zajma i osigurati u državnim proračunima za naredne godine.

VIII.

Ugovor o financiranju ne zahtijeva donošenje novih ili izmjenu postojećih zakona, ali sukladno članku 18. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora podliježe potvrđivanju Hrvatskoga sabora.

Klasa:
Urbroj:
Zagreb,

PREDSJEDNIK

Zoran Milanović

OBRAZLOŽENJE

Opis zajma

Zajmoprimac:	Republika Hrvatska koju predstavlja Ministarstvo financija
Promotor:	Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova EU
Zajmodavac:	Europska investicijska banka
Iznos zajma:	300.000.000,00 EUR

Ministarstvo financija predlaže Vladi Republike Hrvatske donošenje Odluke o pokretanju postupka za sklapanje Ugovora o financiranju između Republike Hrvatske i Europske investicijske banke za Projekt nacionalnog sufinanciranja EU fondova u razdoblju od 2014. - 2020. godine.

Europska investicijska banka odobrila je Republici Hrvatskoj na sjednici Odbora direktora održanoj 16. prosinca 2014. godine okvirno kreditiranje za osiguranje nacionalnog doprinosa za sufinanciranje projekata iz europskih strukturnih i investicijskih fondova Europske unije u programskom razdoblju 2014.-2020., u iznosu do 600.000.000,00 eura. Odobreni iznos okvirnog kreditiranja odnosi se na financiranje projekata koji proizlaze iz Operativnog programa Konkurentnost i kohezija 2014.-2020. Ugovor o financiranju odnosi se na zajam u iznosu od 300.000.000,00 eura, dok će preostali iznos zajma biti dodatno ugovoren prema potrebi i sukladno dinamici korištenja prvog dijela zajma. Financijski uvjeti zajma određivat će se prilikom svakog pojedinačnog povlačenja tranše zajma.

Ukupna vrijednost Operativnog programa Konkurentnost i kohezija 2014.-2020. procijenjena je na 8,1 milijardu eura, a indikativna lista velikih projekata u okviru Operativnog programa Konkurentnost i kohezija u trenutku njegova donošenja sadržavala je 30 projekata. Ugovorom o financiranju primarno ali ne isključivo osigurat će se sufinanciranje projekata iz područja prometa, energetike, okoliša (uključujući područja vezana uz upravljanje otpadom i otpadnim vodama), zdravlja, istraživanja i razvoja, zaštite prirode, socijalne infrastrukture, informacijske i komunikacijske tehnologije, gradske obnove.

Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije, koje je Upravljačko tijelo za navedeni Operativni program, biti će odgovorno za provedbu Projekta (promotor) i biti će glavni sugovornik Europskoj investicijskoj banci vezano uz odabir pojedinačnih projekata za sufinanciranje, planiranje financijskih alokacija za provedbu projekata te praćenje napretka provedbe projekata.

FI br.

Serapis br. 2014-0375

JU OPS/SEE/ - 12/02/2015

PROJEKT NACIONALNOG SUFINANCIRANJA EU FONDOVA U RAZDOBLJU OD 2014. – 2020. GODINE

Ugovor o financiranju

između

Republike Hrvatske

i

Europske investicijske banke

</>, </> 2015.

OVAJ JE UGOVOR SKLOPLJEN IZMEĐU:

Republike Hrvatske, u čije ime djeluje i
koja djeluje preko Ministarstva financija,
koju zastupa </>, </>,

s jedne strane, i

Europske investicijske banke sa
sjedištem u 100 blvd Konrad Adenauer,
Luxembourg, L-2950 Luxembourg, koju
zastupa </>

(„Banka”)

s druge strane,

BUDUĆI DA JE:

- (1) Zajmoprimac (kako je definirano niže) izjavio da pokreće projekt („**Projekt**”) radi potpore hrvatskom Sporazumu o partnerstvu („**SP**”) i odabranim ulaganjima za jedan operativni program, Operativni program Konkurentnost i kohezija 2014-2020 („**OPCC**”), korištenjem europskih strukturnih i investicijskih fondova („**ESIF**”); intervencije koje sufinancira Banka biti će uglavnom, ali ne isključivo usredotočene na sljedeće sektore: promet, energetika, okoliš, zdravlje, istraživačka i razvojna infrastruktura, zaštita prirode, socijalna infrastruktura, informacijske i komunikacijske tehnologije, regeneracija gradova, voda i otpad, koji su detaljnije opisani u tehničkom opisu („**Tehnički opis**”) utvrđenom u Prilogu A. OPCC može uključivati 41 veći projekt na temelju indikativnog popisa većih projekata koji je priložen ovom Ugovoru. Ako je to primjenjivo, veći projekti u sektoru prometa koji koriste potporu Instrumenta za povezivanje Europe („**CEF**”) i koji su provedeni pod okriljem Nositelja (kako je utvrđeno niže) također mogu biti financirani na temelju ovog Ugovora. Nositelj projekta je Republika Hrvatska koji djeluje preko hrvatskog Ministarstva regionalnog razvoja i fondova Europske unije („**Nositelj**”), u svom svojstvu upravljačkog tijela („**UT**”) OPCC-a, djelovati će kao glavni sugovornik Banke u vezi sa dodijeljenim sredstvima, aspektima nadzora projekata i izvještavanjem o napretku projekata. Na temelju Projekta, Banka će sufinancirati čitav niz subjekata iz javnog sektora koji će provesti predmetne Investicijske projekte ESIF-a; u nekim slučajevima, odabrani subjekti iz privatnog sektora (uglavnom se očekuju da će to biti MSP-i koji su prihvatljivi za izravni potporu ESIF-a) mogli bi biti korisnici zajma Banke na temelju ovog Ugovora („**Krajnji korisnici**”).
- (2) Ukupan trošak Projekta, prema procjeni Banke, iznosi 8.095.000.000 EUR (osam milijardi devedeset i pet milijuna eura) i Zajmoprimac je izjavio da namjerava financirati Projekt kako slijedi:

Izvor	Iznos (EUR)
Europski fondovi	6.881.000/000
Ostali fondovi	614.000.000
Odobreni kredit Banke	600.000.000 (od čega kredit u iznosu EUR 300.000.000 na raspolaganju na temelju ovog Ugovora)
UKUPNO	8.095.000.000

- (3) U svrhu ostvarenja plana financiranja utvrđenog u Uvodnoj odredbi (2), Zajmoprimac je od Banke zatražio kredit u iznosu od 600.000.000 EUR (šest stotina milijuna eura) („**Odobreni kredit**”).
- (4) Banka, uzimajući u obzir da financiranje Projekta potpada pod djelokrug njezinih funkcija i da je on u skladu s ciljevima Okvirnog sporazuma, a s obzirom na navode i činjenice navedene u ovim Uvodnim odredbama, odlučila je udovoljiti zahtjevu Zajmoprimca time što će mu dodijeliti prvi dio Odobrenog kredita u iznosu od 300.000.000 EUR (tristo milijuna eura) na temelju ovog Ugovora o financiranju („**Ugovor**”); uz uvjet (1) da iznos zajma Banke neće, ni u kom slučaju, biti veći od 50% (pedeset posto) ukupnih troškova Projekta utvrđenih u Uvodnoj odredbi (2), a (ii) ukupan iznos sredstava ESIF-a i zajam Banke neće, ni u kom slučaju, biti veći od 92% (devedeset i dva posto) ukupnih troškova Projekta navedenih u Uvodnoj odredbi (2).
- (5) Republika Hrvatska i Banka su 13. prosinca 2000. sklopile Okvirni sporazum kojim se uređuju aktivnosti Banke u Republici Hrvatskoj (dalje u tekstu: „**Okvirni sporazum**”) ratificiran zakonom koji je Hrvatski sabor usvojio 3. svibnja 2001., objavljen u službenom glasilu Republike Hrvatske – „*Narodne novine – Međunarodni ugovori*” br. 6/2001 od 23. svibnja 2001.
- (6) Nositelj će biti nositelj pojedinih projekata (svaki pojedinačno „**Investicijski projekt**”) koji su opisani u Tehničkom opisu koji će se financirati na temelju ovog Ugovora.

- (7) Člankom 3. Okvirnog sporazuma, Republika Hrvatska suglasila se da su kamate i sva ostala plaćanja koja se duguju Banci, a koja proizlaze iz aktivnosti predviđenih Okvirnim sporazumom, kao i imovina i prihodi Banke povezani s takvim aktivnostima, izuzeti od obveze plaćanja poreza.
- (8) Člankom 4. Okvirnog sporazuma, Republika Hrvatska suglasila se da će tijekom trajanja svih financijskih operacija zaključenih u skladu s Okvirnim sporazumom:
- (a) osigurati: (i) da Korisnici mogu konvertirati u bilo koju potpuno konvertibilnu valutu, prema prevladavajućem tržišnom deviznom tečaju na datum dospjeća, iznose u nacionalnoj valuti Hrvatske, koji su potrebni za pravodobno plaćanje svih iznosa koji se duguju Banci s obzirom na zajmove i jamstva u vezi s nekim projektom te (ii) da se takvi iznosi mogu slobodno, trenutačno i učinkovito prenijeti;
 - (b) osigurati: (i) da Banka može konvertirati u bilo koju potpuno konvertibilnu valutu, prema prevladavajućem tržišnom deviznom tečaju, iznose u nacionalnoj valuti Hrvatske, koje je Banka primila kao uplatu u vezi sa zajmovima i jamstvima te ostalim aktivnostima, te da Banka može slobodno, trenutačno i učinkovito prenijeti tako konvertirana sredstva; ili, po izboru Banke, (ii) da se tim iznosima može slobodno služiti na državnom području Hrvatske, te (iii) da Banka može prema prevladavajućem tržišnom deviznom tečaju konvertirati bilo koji iznos u nekoj potpuno konvertibilnoj valuti u nacionalnu valutu Hrvatske.
- (9) <ime ovlaštene osobe> ovlašten je potpisati ovaj Ugovor u ime Zajmoprimca.
- (10) Statutom Banke utvrđuje se da je Banka dužna osigurati da se njezina sredstva upotrebljavaju što je racionalnije moguće u interesu Europske unije; i, sukladno tome, uglavci i uvjeti kreditnih poslova Banke moraju biti u skladu s odgovarajućim politikama Europske unije.
- (11) Banka smatra da pristup informacijama igra ključnu ulogu u smanjenju ekoloških i socijalnih rizika, uključujući kršenje ljudskih prava, koji su povezani s projektima koje ona financira te je stoga uspostavila svoju Politiku transparentnosti, čija je svrha pojačati odgovornost EIB Grupe prema njezinim dioničarima i građanima Europske unije općenito.
- (12) Banka provodi obradu osobnih podataka u skladu s važećim zakonodavstvom Europske unije koje se odnosi na zaštitu pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka od strane institucija i tijela Europske komisije i na slobodan protok takvih podataka.

STOGA je dogovoreno kako slijedi:

TUMAČENJE I DEFINICIJE

(a) Tumačenje

U ovom Ugovoru:

- (i) Upućivanja na članke, uvodne odredbe, priloge i dodatke su, osim ako se izričito propisuje drugačije, upućivanja na članke, uvodne odredbe, priloge odnosno dodatke ovog Ugovora.
- (ii) Upućivanja na neku odredbu zakona je upućivanje na tu odredbu u izmijenjenom odnosno ponovno usvojenom obliku.
- (iii) Upućivanja na bilo koji drugi sporazum ili instrument su upućivanja na taj drugi sporazum ili instrument u izmijenjenom, noveliranom, dopunjenom, proširenom ili preformuliranom obliku.

(b) Definicije

U ovom Ugovoru:

„**Rok prihvatanja**“ za obavijest znači:

- (a) 16 h po luksemburškom vremenu na dan dostave, ako je obavijest dostavljena do 14 h po luksemburškom vremenu na Radni dan; ili
- (b) 11 h po luksemburškom vremenu, sljedećeg dana koji je Radni dan, ako je obavijest dostavljena nakon 14 h po luksemburškom vremenu bilo koji takav dan ili je dostavljena na dan koji nije Radni dan. „**Pismo o dodjeli**“ je pisana komunikacija koju pošalje Banka Nositelju u skladu s člankom 1.08B.

„**Zahtjev za dodjelu**“ je zahtjev podnesen Banci u skladu s člankom 1.08A.

„**Odobreni kredit**“ ima značenje koje mu je pridano u Uvodnoj odredbi (3).

„**Ovlaštenje**“ znači ovlaštenje, dozvola, suglasnost, odobrenje, rješenje, licencija, izuzeće, podnošenje, ovjera ili registracija.

„**Zajmoprimac**“ je Republika Hrvatska, u čije ime djeluje i koja djeluje preko Ministarstva financija, čiji je ministar financija ovlašten za potpisivanje i ovjeru Ugovora, njegovih izmjena u skladu s člankom 11.09. i Zahtjeva za isplatu u ime Zajmoprimalca.

„**Radni dan**“ znači dan (osim subote ili nedjelje) na koji su Banka i poslovne banke otvorene za opće poslovanje u Luksemburgu.

„**CEF**“ ima značenje koje mu je pridano u Uvodnoj odredbi (1).

„**Događaj promjene zakona**“ ima značenje koje mu je pridano u članku 4.03A(4).

„**Uredba o zajedničkim odredbama**“ ili „**UZO**“ znači Uredbu o zajedničkim odredbama koja je utvrđena Uredbom (EU) br. 1303/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17.12.2013.

„**Ugovor**“ ima značenje koje mu je pridano u Uvodnoj odredbi (4).

„**Kredit**“ ima značenje koje mu je pridano u članku 1.01.

„**Kazneno djelo**“ znači bilo koje od sljedećih kaznenih djela ako je primjenjivo: prijevara, korupcija, prisila, tajni dogovor, opstrukcija, pranje novca, financiranje terorizma.

„**Dužnički instrument**“ ima značenje koje mu je pridano u članku 7.01.

„**Odšteta za odgodu**“ znači odštetu izračunatu na iznos odgođene ili suspendirane isplate po kamatnoj stopi (ako je viša od nule) čime:

- kamatna stopa koja bi bila primjenjiva na takav iznos da je on isplaćen Zajmoprimcu na Planirani datum isplate

premašuje

- EURIBOR (mjesečna stopa) umanjen za 0,125% (12,5 baznih bodova), osim ako je ova vrijednost manja od nule, u kojem slučaju se utvrđuje na nuli.

Takva odšteta se obračunava od Planiranog datuma isplate do Datuma isplate ili, ovisno o slučaju, do datuma poništenja Objavljene tranše u skladu s ovim Ugovorom.

„**Postupak određivanja**“ znači postupak određivanja iz članka 123. Uredbe o zajedničkim odredbama.

„**Datum isplate**“ znači datum na koji Banka stvarno isplati Tranšu.

„**Obavijest o isplati**“ znači obavijest od Banke Zajmoprimcu prema i u skladu s člankom 1.02C.

„**Zahtjev za isplatu**“ znači obavijest koja je u osnovi u obliku utvrđenom u Prilogu C.1.

„**Događaj narušavanja**“ znači jedno ili oboje od sljedećeg:

- (a) materijalno narušavanje onih sustava plaćanja ili komunikacija ili onih financijskih tržišta čije je djelovanje, u svakom slučaju, potrebno kako bi se mogla izvršiti plaćanja u vezi s ovim Ugovorom; ili
- (b) nastupanje bilo kojeg drugog događaja koji ima za posljedicu narušavanje (tehničke ili systemske naravi) poslovanja riznice ili platnog prometa bilo Banke ili Zajmoprimca, koji sprečavaju da ugovorna stranka:
 - (i) ispuni svoje obveze plaćanja prema ovom Ugovoru; ili
 - (ii) komunicira s drugim strankama,

i koje narušavanje (u svakom takvom slučaju navedeno u (a) ili (b) gore) nije izazvano od, i koje je izvan kontrole, strane čije poslovanje je narušeno.

„**PUO**“ znači Procjena utjecaja na okoliš koja je utvrđena u Direktivi Europske unije 2014/52/EU o izmjeni Direktive 2011/92/EU.

„**Okoliš**“ znači sljedeće, u mjeri u kojoj oni utječu na zdravlje ljudi i društveno blagostanje:

- (a) fauna i flora;
- (b) tlo, voda, zrak, klima i krajobraz; i
- (c) kulturno naslijeđe i izgrađeni okoliš,

i uključuje, bez ograničenja, zdravlje i zaštitu na radu te zdravlje i sigurnosti zajednice.

„**Okolišno odobrenje**“ znači bilo koje Ovlaštenje koje se zahtijeva po Zakonu o okolišu.

„**Tužbeni zahtjev za štetu uzrokovanu u okolišu**“ znači svaki tužbeni zahtjev, postupak, formalnu obavijest ili istragu bilo koje osobe u vezi s bilo kojim Pravom o okolišu.

„**Procjena utjecaja na okoliš**“ ili „**PUO**“ znači svaka procjena utjecaja na okoliš koja se traži da bude provedena u vezi s Projektom sukladno pravu Europske unije, a posebno Direktivom o procjeni utjecaja na okoliš i njenim provedbenim zakonodavstvom ili instrumentima u Republici Hrvatskoj s njihovim povremenim izmjenama.

„**Direktiva o procjeni utjecaja na okoliš**“ znači Direktiva Vijeća br.85/337/EEZ od 27 lipnja 1985. o procjeni učinaka određenih javnih i privatnih projekata na okoliš, kako je izmijenjena direktivama 97/11/EZ, 2003/35/EZ, 2009/31/EZ i kodificirana Direktivom 2011/92/EU koja je izmijenjena 2014. Direktivom 2014/52/EU i kako je dalje povremeno izmijenjena, dopunjena i pročišćena.

„**Pravo o okolišu**“ znači:

- (a) pravo Europske unije, uključujući načela i standarde;
- (b) hrvatski zakoni i propisi; i
- (c) primjenjivi međunarodni ugovori,

čiji je glavni cilj očuvanje, zaštita ili unaprjeđenje okoliša.

„**ESIF**“ ima značenje koje mu je pridano u Uvodnoj odredbi (1).

„**ESIF događaj**“ znači bilo koji od sljedećih događaja:

- a) bilo koja financijska pomoć ESIF-a koja je ili se namjerava otkazati, i/ili

b) Zajmoprimac je otplatio ili se od njega traži da otplati, u cijelosti ili djelomično, bilo koju financijsku pomoć ESIF-a.

„**Komisija EU-a**” znači Komisija Europske unije.

„**EURIBOR**” ima značenje koje mu je pridano u Prilogu B.

„**EUR**” ili „**euro**” znači zakonita valuta država članica Europske unije koje usvajaju ili su ju usvojile kao svoju valutu u skladu s relevantnim odredbama Ugovora o Europskoj uniji i Ugovorom o funkcioniranju Europske unije ili ugovorima koji će ih naslijediti.

„**Događaj neispunjenja ugovornih obveza**” znači bilo koju okolnost, slučaj ili događaj naveden u članku 10.01.

„**Rok raspoloživosti sredstava**” znači 31. prosinca 2023.

„**Krajnji korisnik**” ima značenje koje mu je pridano u Uvodnoj odredbi (1).

„**Fiksna kamatna stopa**” znači godišnja kamatna stopa koju određuje Banka u skladu s primjenjivim načelima koja s vremena na vrijeme utvrde upravljačka tijela Banke za zajmove dodijeljene s fiksnom kamatnom stopom, denominirane u valuti Tranše koji imaju jednake uvjete otplate glavnice i plaćanja kamate.

„**Tranša s fiksnom kamatnom stopom**” znači Tranša na koju se primjenjuje Fiksna kamatna stopa.

„**Promjenjiva kamatna stopa**” znači promjenjiva kamatna stopa s fiksnom maržom, to jest, godišnja kamatna stopa koju odredi Banka za svako iduće Referentno razdoblje promjenjive kamatne stope koja je jednaka Relevantnoj međubankarskoj stopi uvećanoj za kamatnu maržu.

„**Referentno razdoblje promjenjive kamatne stope**” znači svako razdoblje od jednog Datuma plaćanja do sljedećeg relevantnog Datuma plaćanja, a prvo Referentno razdoblje promjenjive kamatne stope započinje na datum isplate Tranše.

„**Tranša s promjenjivom kamatnom stopom**” znači Tranša na koju se primjenjuje Promjenjiva kamatna stopa.

„**A/B obrasci**” znači bilo koji obrazac A ili B u skladu s Direktivom Europske unije o staništima i Direktivom o pticama koje su priložene ovom Ugovoru u Prilogu A.1.8.

„**Okvirni sporazum**” ima značenje koje mu je pridano u Uvodnoj odredbi (5).

„**Direktiva o staništima**” znači Direktiva 92/43/EEZ Europskog vijeća o očuvanju prirodnih staništa i divlje flore i faune, kako je povremeno izmijenjena, dopunjena i pročišćena.

„**Događaj prijevremene otplate podložne proviziji**” znači događaj prijevremene otplate podložne proviziji prema članku 4.03A(2) ili 4.03A(4).

„**Promjena/konverzija kamatne stope**” znači određivanje novih financijskih uvjeta povezanih s kamatnom stopom, posebice iste kamatne osnovice („promjena”) ili drugačije kamatne osnovice („konverzija”) koja se može ponuditi za preostalo razdoblje Tranše ili do sljedećeg Datuma promjene/konverzije kamatne stope, ako ga bude, za iznos koji, na Datum predložene promjene/konverzije kamatne stope nije manji od 10.000.000 EUR (deset milijuna eura) ili od njegove protuvrijednosti.

„**Datum promjene/konverzije kamatne stope**” znači datum, koji je Datum plaćanja, koji odredi Banka u skladu s člankom 1.02C u Obavijesti o isplati ili u skladu s člankom 3. i Prilogom D.

„**Prijedlog promjene/konverzije kamatne stope**” znači prijedlog koji podnese Banka prema Prilogu D.

„**Zahtjev za promjenu/konverziju kamatne stope**” znači pisana obavijest Zajmoprimca, dostavljena najmanje 75 (sedamdeset pet) dana prije Datuma promjene/konverzije kamatne stope, kojom zahtijeva od Banke da mu podnese Prijedlog promjene/konverzije kamatne stope. U Zahtjevu za promjenu/konverziju kamatne stope također treba specificirati:

- (a) Datume plaćanja odabrane u skladu s odredbama članka 3.01;
 - (b) preferirani plan otplate odabran u skladu s člankom 4.01; i
 - (c) bilo koji kasniji Datum promjene/konverzije kamatne stope odabran u skladu s člankom 3.01
- „**Zajam**“ znači ukupan iznos Tranši koji Banka s vremena na vrijeme isplati na temelju ovog Ugovora.
- „**UT**“ ima značenje koje mu je pridano u Uvodnoj odredbi (1).
- „**Događaj narušavanja tržišta**“ znači bilo koju od sljedećih okolnosti:
- (a) postoje, po razumnom mišljenju Banke, događaji ili okolnosti koje negativno utječu na pristup Banke vlastitim izvorima financiranja;
 - (b) po mišljenju Banke, sredstva nisu raspoloživa iz njezinih uobičajenih izvora financiranja za primjereno financiranje Tranše u relevantnoj valuti i/ili za relevantno dospijeće i/ili u vezi s načinom otplate takve Tranše;
 - (c) u vezi s Tranšom s obzirom na koju je kamata plativa ili bi bila plativa po Promjenjivoj kamatnoj stopi:
 - (A) trošak za Banku od pribavljanja sredstava iz njezinih izvora financiranja, kako ga odredi Banka, za razdoblje jednako Referentnom razdoblju Tranše s promjenljivom kamatnom stopom (tj. na novčanom tržištu) bio bi veći od primjenjive Relevantne međubankarske stope;
 - ili
 - (B) Banka utvrdi da ne postoje primjereni i poštenu načini za utvrđivanje primjenjive Relevantne međubankarske stope za relevantnu valutu takve Tranše ili nije moguće odrediti Relevantnu međubankarsku stopu u skladu s definicijom iz Priloga B.
- „**Značajna negativna promjena**“ znači, u vezi sa Zajmoprimcem, bilo koji događaj ili promjena uvjeta koja utječe na Zajmoprimca koja, prema mišljenju Banke: (1) značajno umanjuje sposobnosti Zajmoprimca da izvršava svoje financijske ili bilo koje druge obveze iz ovog Ugovora; (2) značajno oslabljuje izgleda ili financijski položaj Zajmoprimca; ili (3) negativno utječe na bilo koje osiguranje koje je dostavio Zajmoprimac.
- „**Datum dospijeća**“ znači posljednji datum otplate Tranše naveden u skladu s člankom 4.01A(b)(iv).
- „**Ocjena prihvatljivosti za prirodu /biološku raznolikost**“ znači ocjena projekata koji mogu imati značajan učinak na određeno područje i/ili tijekom postupka određivanja Natura 2000. Takvi investicijski projekti podliježu postupcima procjene koji se traže na temelju članka 6. stavka 3. i članka 6. stavka 4. Direktive o staništima.
- „**Odbor za praćenje**“ znači odbor koji je osnovao Nositelj u skladu s člankom 47. UZO-a.
- „**Ne-EIB-ovo financiranje**“ ima značenje koje mu je pridano u članku 4.03A(2).
- „**Ne-tehnički sažetak**“ znači Ne-tehnički sažetak u vezi s PUO.
- „**Objavljena tranša**“ znači Tranša za koju je Banka izdala Obavijest o isplati.
- „**OPCC**“ ima značenje koje mu je pridano u Uvodnoj odredbi (1).
- „**SP**“ ima značenje koje mu je pridano u Uvodnoj odredbi (1).
- „**Datum plaćanja**“ znači: polugodišnji datumi specificirani u Obavijesti o isplati do Datuma promjene/konverzije kamatne stope, ako takav postoji, ili Datuma dospijeća, osim što, u slučaju da bilo koji takav datum nije Relevantni radni dan, to znači:
- (a) za Tranšu s fiksnom kamatnom stopom, sljedeći Relevantni radni dan, bez usklađivanja kamate plative na temelju članka 3.01; i
 - (b) za Tranšu s promjenljivom kamatnom stopom, sljedeći dan, ako takav postoji, tog kalendarskog mjeseca koji je Relevantni radni dan ili, ako ga nema, koji pada na najbliži prethodni dan koji je Relevantni radni dan, u svim slučajevima uz odgovarajuće usklađivanje kamate plative na temelju članka 3.01
- „**Pregled uspješnosti**“ znači pregled uspješnosti iz članka 21. UZO-a.

„**Iznos prijevremene otplate**“ znači iznos Tranše koju će prijevremeno otplatiti Zajmoprimac u skladu s člankom 4.02A.

„**Datum prijevremene otplate**“ znači datum, koji će biti Datum plaćanja, koji Zajmoprimac predlaže za izvršenje prijevremene otplate Iznosa prijevremene otplate.

„**Događaj prijevremene otplate**“ znači bilo koji događaj opisan u članku 4.03A.

„**Naknada za prijevremenu otplatu**“ znači u odnosu na bilo koji iznos glavnice koji će se prijevremeno otplatiti ili otkazati, iznos koji je Banka priopćila Zajmoprimcu kao sadašnju vrijednost (na Datum prijevremene otplate) razlike, ako takva postoji, od:

- (a) kamate koja bi se od tog trenutka obračunala na Iznos prijevremene otplate tijekom razdoblja od Datuma prijevremene otplate do Datuma promjene/konverzije kamatne stope, ako takva postoji, ili Datuma dospijeca da nije došlo do prijevremene otplate; nad
- (b) kamatom koja bi se obračunala tijekom tog razdoblja da se izračunava po Stopi ponovnog angažmana EIB-a, umanjeno za 0,15% (petnaest baznih bodova).

Spomenuta sadašnja vrijednost izračunava se po diskontnoj stopi koja je jednaka Stopi ponovnog angažmana EIB-a, koja se primjenjuje sa svakim relevantnim Datumom plaćanja.

„**Obavijest o prijevremenoj otplati**“ znači obavijest od Banke Zajmoprimcu u skladu s člankom 4.02C.

„**Zahtjev za prijevremenu otplatu**“ znači pisani zahtjev od Zajmoprimca Banci za prijevremenu otplatu ukupnog ili dijela Zajma, u skladu s člankom 4.02A.

„**Projekt**“ ima značenje koje mu je pridano u Uvodnoj odredbi (1).

„**Jedinica za provedbu projekta**“ znači jedinica za provedbu projekta koju je osnovao Nositelj unutar UT-a radi provedbe Projekta i konkretnije kako bi on djelovao kao glavni kontakt Banke za sva pitanja koja se odnose na Investicijske projekte sufinancirane iz ESIF-a.

„**Nositelj**“ ima značenje koje mu je pridano u Uvodnoj odredbi (1).

„**Stopa ponovnog angažmana**“ znači Fiksna kamatna stopa koja vrijedi na dan izračunavanja naknade za zajmove s fiksnom kamatnom stopom denominirane u istoj valuti koji će imati iste uvjete za plaćanje kamate i isti profil otplate do Datuma promjene/konverzije kamatne stope, ako takav postoji, ili Datum dospijeca kao Tranša za koju je prijevremena otplata predložena ili se zahtijeva da se izvrši. Za slučajeve kada je to razdoblje kraće od 48 mjeseci, upotrijebit će se ekvivalent stope najbližeg odgovarajućega novčanog tržišta, to jest Relevantna međubankarska stopa umanjena za 0,125% (12,5 baznih bodova) za razdoblja do 12 (dvanaest) mjeseci. Za razdoblja koja padaju između 12 i 48 mjeseci, primjenjivat će se ponuđena cijena za kupnju kod swap stopa koje objavljuje Reuters za povezanu valutu i koje se Banka pridržava u vrijeme izračuna.

„**Relevantni radni dan**“ znači:

- (a) za EUR, dan kad je transeuropski automatizirani sustav ekspresnih novčanih transakcija u realnom vremenu koji koristi jedinstvenu zajedničku platformu, koji je pokrenut 19. studenoga 2007. (TARGET2) otvoren za namirenje plaćanja u EUR; i
- (b) za svaku drugu valutu, dan kada su banke otvorene za redovito poslovanje u glavnom domaćem financijskom središtu dotične valute.

„**Planirani datum isplate**“ znači datum na koji se planira da će se Tranša isplatiti u skladu s člankom 1.02C.

„**Investicijski projekti**“ ima značenje koje mu je pridano u Uvodnoj odredbi (6).

„**Osiguranje**“ znači bilo koja hipoteka, zalog, pravo zapljene, pristojba, prijenos, ugovor o hipoteci ili drugo založno pravo koje osigurava bilo koju obvezu neke osobe ili neki drugi sporazum ili aranžman koji ima sličan učinak.

„**Kamatna marža**“ znači fiksna kamatna marža na Relevantnu međubankarsku stopu koju određuje Banka i koja je priopćena Zajmoprimca u relevantnoj Obavijesti o isplati ili Prijedlogu promjene/konverzije kamatne stope.

„**Strateška procjena utjecaja na okoliš**“ znači strateška procjena utjecaja kako je utvrđeno u Direktivi EU-a 2001/42/EZ.

„**Porez**” znači sve poreze, dadžbine, namete, pristojbe ili ostala davanja ili odbitke slične vrste (uključujući sve penale ili kamatu koju treba platiti u vezi s bilo kojim neplaćanjem ili kašnjenjem u plaćanju bilo čega od spomenutoga).

„**Tehnički opis**” ima značenje koje mu je pridano u Uvodnoj odredbi (1).

„**Tranša**” znači svaka isplata izvršena ili koja treba biti izvršena na temelju ovog Ugovora. U slučaju da nije dostavljena Obavijest o isplati, Tranša znači Tranša kako se to zahtijeva u skladu s člankom 1.02B.

ČLANAK 1.

Kredit i isplate

1.01 Iznos kredita

Ovim Ugovorom Banka utvrđuje u korist Zajmoprimca, a Zajmoprimac prihvata, kredit u iznosu od 300.000.000 EUR (tristo milijuna eura) u svrhu financiranja Projekta („**Kredit**“).

1.02 Postupak isplate

1.02A Tranše

Banka će isplatiti Kredit u najviše 10 (deset) Tranši. Iznos svake Tranše, ako se ne radi o neiskorištenom iznosu Kredita, iznosi minimalno 30.000.000 EUR (trideset milijuna eura).

Prva Tranša (i) biti će u minimalnom iznosu koji ne prelazi 90.000.000 EUR (devedeset milijuna eura) i (ii) može se koristiti za predfinanciranje pripreme projekta i drugih izdataka programa u ranoj fazi u vezi s Projektom.

1.02B Zahtjev za isplatu

(a) Zajmoprimac može podnijeti Banci Zahtjev za isplatu, za isplatu Tranše, a takav Zahtjev za isplatu treba biti zaprimljen najkasnije 15 (petnaest) dana prije Roka raspoloživosti sredstava. Zahtjev za isplatu mora biti u obliku utvrđenom u Prilogu C i specificirati:

- (i) iznos i valutu Tranše;
- (ii) poželjni datum isplate za Tranšu; a takav poželjni datum isplate mora biti Relevantni radni dan koja pada najmanje 15 (petnaest) dana nakon datuma Zahtjeva za isplatu i, u svakom slučaju, na ili prije Roka raspoloživosti sredstava, pri čemu se podrazumijeva da bez obzira na Rok raspoloživosti sredstava, Banka može isplatiti Tranšu najkasnije u roku od četiri (četiri) kalendarska mjeseca od datuma Zahtjeva za isplatom;
- (iii) je li Tranša s fiksnom kamatnom stopom ili Tranša s promjenjivom kamatnom stopom, svaka prema relevantnim odredbama članka 3.01;
- (iv) poželjnu učestalost otplate kamate za Tranšu, odabranu u skladu s člankom 3.01;
- (v) poželjne rokove otplate glavnice za Tranšu, odabrane u skladu s člankom 4.01;
- (vi) poželjni prvi i posljednji datum otplate glavnice za Tranšu;
- (vii) Zajmoprimčev izbor Datuma promjene/konverzije kamatne stope, ako takav postoji, za Tranšu; i
- (viii) šifru IBAN (ili odgovarajući format u skladu s lokalnom bankarskom praksom) i SWIFT BIC računa Banke na koji treba izvršiti isplatu Tranše u skladu s člankom 1.02D.

(b) Ako je Banka, nakon zahtjeva Zajmoprimca, dala Zajmoprimcu, prije podnošenja Zahtjeva za isplatu, ponudu neobvezujuće fiksne kamatne stope ili kamatne marže koja će biti promjenjiva na Tranšu, Zajmoprimac može također, po vlastitom nahođenju, specificirati takvu ponudu u Zahtjevu za isplatu, odnosno:

- (i) u slučaju Tranše s fiksnom kamatnom stopom, gore navedenu fiksnu kamatnu stopu koju je ranije ponudila Banka; ili
- (ii) u slučaju Tranše s promjenjivom kamatnom stopom, gore navedenu kamatnu maržu koju je ranije ponudila Banka,

primjenjive na Tranšu do Datuma dospeljeća ili do Datuma promjene/konverzije kamatne stope, ako takav postoji.

(c) Svaki Zahtjev za isplatu mora biti popraćen dokazom o ovlaštenju osobe ili osoba ovlaštenih za njegovo potpisivanje i uzorkom potpisa takve osobe ili osoba.

- (d) Podložno članku 1.02C(b), svaki Zahtjev za isplatu je neopoziv.

1.02C **Obavijest o isplati**

- (a) Najmanje 10 (deset) dana prije predloženog Planiranog datuma isplate Tranše Banka će, ako je Zahtjev za isplatu u skladu s ovim člankom 1.02, dostaviti Zajmoprimcu Obavijest o isplati u kojoj navodi:
- (i) iznos i valutu Tranše;
 - (ii) Planirani datum isplate;
 - (iii) osnovicu kamatne stope za Tranšu; koja je (i) Tranša s fiksnom kamatnom stopom; ili (ii) Tranša s promjenjivom kamatnom stopom, svaka prema relevantnim odredbama članka 3.01;
 - (iv) prvi Datum plaćanja kamate i učestalost otplate kamata za Tranšu;
 - (v) uvjete otplate glavnice za Tranšu;
 - (vi) prvi i posljednji datum za otplatu glavnice za Tranšu;
 - (vii) primjenjive Datume plaćanja za Tranšu;
 - (viii) Datum promjene/konverzije kamatne stope, ako to zahtijeva Zajmoprimac, za Tranšu; i
 - (ix) za Tranšu s fiksnom kamatnom stopom, Fiksnu kamatnu stopu, a za Tranšu s promjenjivom kamatnom stopom, Kamatnu maržu koja se primjenjuje na Tranšu do Datuma promjene/konverzije kamatne stope, ako takav postoji ili do Datuma dospijeca.
- (b) Ako jedan ili više elemenata utvrđenih u Obavijesti o isplati nije u skladu s odgovarajućim elementom, ako takav postoji, u Zahtjevu za isplatu, Zajmoprimac može, nakon primitka Obavijesti o isplati, povući Zahtjev za isplatu dajući o tome pisanu obavijest Banci koju Banka mora primiti najkasnije u 12:00 h po luksemburškom vremenu sljedećeg Radnog dana, nakon čega Zahtjev za isplatu i Obavijest o isplati prestaju biti valjani. Ako Zajmoprimac nije povukao pisanim putem Zahtjev za isplatu unutar tog roka, smatrat će se da je Zajmoprimac prihvatio sve elemente navedene u Obavijesti o isplati.
- (c) Ako je Zajmoprimac podnio Banci Zahtjev za isplatu u kojem Zajmoprimac nije specificirao fiksnu kamatnu stopu ili kamatnu maržu kako je utvrđeno u članku 1.02B(b), smatrat će se da se Zajmoprimac unaprijed složio s Fiksnom kamatnom stopom ili Kamatnom maržom kako je naknadno specificirano u Obavijesti o isplati

1.02D **Račun isplate**

Isplata će se izvršiti na račun Zajmoprimca koji on javili Banci u pisanom obliku najkasnije 15 (petnaest) dana prije Planiranog datuma isplate (s identifikacijskom šifrom IBAN ili s odgovarajućim obrascem u skladu s lokalnom bankarskom praksom).

Za svaku Tranšu može se navesti samo jedan račun.

1.03 **Valuta isplate**

Banka će svaku Tranšu isplatiti u EUR.

1.04 **Uvjeti isplate**

1.04A **Prva Tranša**

Isplata prve Tranše u skladu s člankom 1.02 ovisi o primitku od strane Banke u obliku i sadržajem zadovoljavajućim za Banku, na datum ili prije datuma, koji pada 5 (pet) Radnih dana prije Planiranog datuma isplate, sljedećih dokumenata ili dokaza:

- (a) dokaza da je ovjeravanje ovog Ugovora od strane Zajmoprimca propisno odobreno i da su osoba ili osobe koje potpisuju Ugovor u ime Zajmoprimca propisno ovlašteni da to učine, zajedno s uzorkom potpisa za svaku takvu osobu ili osobe;

- (b) pravno mišljenje, na engleskom jeziku, izdano od strane ili u ime ministra pravosuđa Republike Hrvatske, o primjerenom ovjeravanju ovog Ugovora od strane Zajmoprimca, kojim se potvrđuje (i) da su njegove odredbe na snazi i pravomoćne, (ii) da je ovaj Ugovor u cijelosti na snazi, obvezujući i pravovaljan u Republici Hrvatskoj u skladu s uvjetima koje sadržava, (iii) da financiranje prema ovom Ugovoru ulazi u područje primjene Okvirnog sporazuma i (iv) da trenutačno ne postoje nikakva ograničenja u vezi devizne kontrole i da nisu potrebna nikakva odobrenja kako bi se omogućio primitak svih iznosa koji će se isplatiti na temelju ovog Ugovora i omogućila otplata Zajma i plaćanje kamate i svih drugih iznosa koje treba platiti na temelju ovog Ugovora;
- (c) dokaz da su i Zajmoprimac i Nositelj pribavili sva potrebna Ovlaštenja koja se traže u vezi s ovim Ugovorom i Projektom;
- (d) dokaz o imenovanju punomoćnika Zajmoprimca;
- (e) dokaz da je imenovana Jedinica za provedbu projekta za operaciju Banke i da je odgovorna za zahtjeve za dodjelu i za izvještavanje o napretku na temelju ovog Ugovora; i
- (f) dokaz da je Komisija EU-a odobrila OPCC, na temelju kojeg je Nositelj zatražio dodjele; i

1.04B **Druga i ostale Tranše**

Isplata svake Tranše sukladno članku 1.02, isključujući prvu, podliježe sljedećim uvjetima:

- (a) primitku od strane Banke za nju oblikom i sadržajem zadovoljavajućeg, na ili prije datuma koji pada 5 (pet) Radnih dana prije Planiranog datuma isplate za predloženu Tranšu, sljedećih dokumenata ili dokaza:
 - (i) dokaz zadovoljavajući za Banku koji pokazuje da je (i) 80% svih prethodno isplaćenih iznosa dodijeljeno Projektima u skladu s člankom 1.08; ili (ii) da je 50% prethodno isplaćenih iznosa efektivno isplaćeno Krajnjim korisnicima;
 - (ii) da je Banka potvrdila u pisanom obliku da su dodjele ili isplate iz podstavka (i) gore, u skladu i usklađene s (1) kriterijima prihvatljivosti Banke i kako je to propisano u Tehničkom opisu, i (2) sljedećim daljnjim uvjetima:
 1. za Investicijske projekte s projektnim troškovima manjim od 25,000,000 eura, Banka je primila primjerak očitovanja koje je pripremlilo nadležno tijelo na temelju popisa Investicijskih projekata o tome je li procjena utjecaja na okoliš (PUO) potrebna ili nije;
 2. za Investicijske projekte čiji projektni troškovi iznose 25,000,000 eura ili su veći od toga iznosa, a za koje je potrebna (PUO), Banka je primila Netehnički sažetak PUO;
 3. za Investicijske projekte s projektnim troškovima manjim od 25,000,000 eura koji nemaju nikakav učinak, ni potencijalan ni vjerojatan, na lokalitet koji je od važnosti za očuvanje prirode, primjerak očitovanja nadležnog tijela na temelju popisa Investicijskih projekata kako bi se osiguralo da su Investicijski projekti usklađeni s Direktivom o staništima i Direktivom o pticama Europske unije.
 4. za Investicijske projekte koji imaju učinak na lokalitete koji su od važnosti za očuvanje prirode, Banka je primila primjerak Obrasca B koji je potpisalo nadležno tijelo za svaki pojedini Investicijski projekt;
 5. za bilo koji Investicijski projekt čiji projektni troškovi iznose 25,000,000 eura ili su veći od toga iznosa, Banka je primila primjerak Obrasca A ili Obrasca B koji je potpisalo nadležno tijelo za svaki pojedini Investicijski projekt; i

- (iii) Banka je primila informacije od Nositelja o ispunjenju ex-ante uvjetovanosti za Investicijske projekte u skladu s njihovim odgovarajućim područjima.

1.04C Sve Tranše

Isplata svake Tranše sukladno članku 1.02, uključujući prvu, podliježe sljedećem:

- (a) primitku od strane Banke za nju oblikom i sadržajem zadovoljavajućeg, na ili prije datuma koji pada 5 (sedam) Radnih dana prije Planiranog datuma isplate za predloženu Tranšu, sljedećih dokumenata ili dokaza:
 - (i) potvrde od Zajmoprimca na obrascu iz Priloga E.1, koju je potpisao ovlašteni predstavnik Zajmoprimca i koja ne nosi nadnevak stariji od 30 dana prije Planiranog datuma isplate.
 - (iii) primjerak bilo kojeg drugog ovlaštenja ili drugog dokumenta, mišljenja ili uvjerenja o kojima je Banka obavijestila Zajmoprimca da je potreban ili poželjan u vezi sklapanja i izvršenja Ugovora, te transakcija koje se u njemu razmatraju, ili valjanosti i izvršnosti istoga.
 - (b) da na Planirani datum isplate za predloženu Tranšu:
 - (i) izjave i jamstva koja se ponavljaju u skladu s člankom 6.08 su točni u svakom smislu; i
 - (ii) ne postoji događaj ili okolnost koja predstavlja ili koja bi predstavljala s protekom vremena ili davanjem obavijesti prema ovom Ugovoru
 - (aa) Događaj neispunjenja obveza, ili
 - (bb) Događaj prijevremene otplate
- nije se dogodio i ne nastavlja se neispravljen ili se od njega nije odustalo ili ne bi proizašao iz isplate predložene Tranše.

1.05 Odgoda isplate

1.05A Razlozi za odgodu

Na pisani zahtjev Zajmoprimca, Banka će odgoditi isplatu bilo koje Objavljene tranše u cijelosti ili djelomično do datuma koji utvrdi Zajmoprimac, najkasnije 6 (šest) mjeseci od Planiranog datuma isplate i najkasnije 60 dana koji prije prvog datumu otplate Tranše koji je naveden u Obavijest o isplati. U takvom slučaju, Zajmoprimac je dužan platiti Nadoknadu za odgodu izračunatu na iznos odgođene isplate.

Svaki zahtjev za odgodu isplate smatrat će se važećim za Tranšu samo ako je podnesen najmanje 5 (pet) Radnih dana prije Planiranog datuma isplate.

Ako bilo koji od uvjeta iz članka 1.04 za Objavljenu tranšu nije ispunjen zaključno s utvrđenim datumom i na Planirani datum isplate (ili očekivani datum isplate u slučaju prethodne odgode), isplata će se odgoditi do datuma o kojem se dogovore Banka i Zajmoprimac ali koji pada najmanje 5 (pet) Radnih dana nakon ispunjenja svih uvjeta za isplatu (ne dovodeći u pitanje pravo Banke da obustavi i/ili otkáže neisplaćeni dio Kredita u cijelosti ili djelomično u skladu s člankom 1.06B). U takvom slučaju, Zajmoprimac je dužan platiti Nadoknadu za odgodu izračunatu na iznos odgođene isplate.

1.05B Otkazivanje isplate odgođene za 6 (šest) mjeseci

Banka može, putem pisane obavijesti Zajmoprimcu, otkazati isplatu koja je bila odgođena prema članku 1.05A ukupno za više od 6 (šest) mjeseci. Otkazani iznos ostaje na raspolaganju za isplatu u skladu s člankom 1.02.

1.06 Otkazivanje i obustava

1.06A Pravo Zajmoprimca na otkazivanje

Zajmoprimac može u bilo kojem trenutku uz pisanu obavijesti Banci o tome otkazati, u cijelosti ili djelomično i s trenutačnim stupanjem na snagu, neisplaćeni dio Kredita. Međutim, takva obavijest nema nikakav učinak na (i) Objavljenu tranšu čiji Planirani datum isplate pada unutar 5 (pet) Radnih dana od datuma te obavijesti ili (ii) Tranšu u vezi s kojom je dostavljen Zahtjev za isplatu, ali nije izdana Obavijest o isplati.

1.06B Pravo Banke na obustavu i otkazivanje

(a) Banka može, uz davanje pisane obavijesti o tome Zajmoprimcu, obustaviti i/ili otkazati neisplaćeni dio Kredita u cijelosti ili djelomično u bilo kojem trenutku i s trenutačnim stupanjem na snagu, nakon nastupanja Događaja prijevremene isplate ili Događaja neispunjena obveza ili događaja ili okolnosti koje bi s protekom vremenom ili davanjem obavijesti prema ovom Ugovoru predstavljali Događaj prijevremene isplate ili Događaj neispunjenja obveza.

(b) Banka također može obustaviti dio Kredita u vezi kojega nije izdala Obavijest o isplati s trenutačnim stupanjem na snagu u slučaju pojavljivanja Događaja narušavanja tržišta.

(c) Bilo koja obustava se nastavlja dok Banka ne okonča obustavu ili otkáže obustavljeni iznos.

1.06C Naknada za obustavu i otkazivanje Tranše

1.06C(1) OBUSTAVA

Ako Banka obustavi Objavljenu tranšu, bilo nakon Događaja prijevremene otplate podložne proviziji ili nakon Događaja neispunjenja obveza, Zajmoprimac je dužan platiti Banci Naknadu za obustavu izračunatu na iznos obustavljene isplate.

1.06C(2) OTKAZIVANJE

Ako prema članku 1.06A Zajmoprimac otkáže:

(a) Tranšu s fiksnom kamatnom stopom koja je Objavljena tranša, dužan je Banci platiti naknadu u skladu s člankom 4.02B;

(b) Tranšu s promjenljivom kamatnom stopom koja je Objavljena tranša ili bilo koji dio Kredita osim Objavljene tranše, nema obveze plaćanja naknade.

Ako Banka otkáže

(i) Tranšu s fiksnom kamatnom stopom koja je Objavljena tranša nakon Događaja prijevremene otplate podložne naknadi ili u skladu s člankom 1.05B, Zajmoprimac je dužan Banci platiti Naknadu za prijevremenu otplatu; ili

(ii) Objavljenu tranšu nakon Događaja neispunjenja obveze, Zajmoprimac je dužan platiti naknadu Banci u skladu s člankom 10.03.

Osim u tim slučajevima, nikakva naknada se ne plaća nakon što Banka otkáže Tranšu.

Naknada se obračunava kao da je otkazani iznos bio isplaćen i otplaćen na Planirani datum isplate ili, do iznosa do koga je isplata Tranše trenutno odgođena ili obustavljena, na datum obavijesti o otkazivanju.

1.07 Otkazivanje nakon isteka Kredita

Na dan nakon isteka Roka raspoloživosti sredstava te ako Banka nije izričito drugačije ugovorila u pisanom obliku, dio Kredita za koji nije podnesen nikakav Zahtjev za isplatu u skladu s člankom 1.02B automatski se otkazuje, bez da Banka dostavi ikakvu obavijest Zajmoprimcu i bez nastanka obveze za bilo koju od stranka.

1.08 Dodjela

1.08A Zahtjev za dodjelu

Najmanje 3 (tri) mjeseca prije Roka raspoloživosti sredstava Nositelj može podnijeti Banci zahtjev za dodjelu sredstava („**Zahtjev za dodjelu**“).

Kredit će biti dodijeljen Investicijskim projektima za koje je utvrđeno da su prihvatljivi za financiranje u Tehničkom opisu kako je navedeno u Prilogu A ovom Ugovoru.

Sredstva Banke bit će dodijeljena kako je opisano u Prilozima A.1.4 – A.1.8.

Banka zadržava pravo da s Nositeljem pregleda postupke dodjele s obzirom na bilo koju promjenu koju zahtijeva, između ostaloga, Komisija EU-a u vezi s razvojem Investicijskih projekata i OPCC-a kao i razvojem i provedbom Projekta.

Uz svaki Zahtjev za dodjelu, potrebno je priložiti:

- (i) Tablicu s izvještajem o dodjeli u obliku navedenom u Prilogu A.1.6.1;
- (ii) za Investicijske projekte s projektnim troškovima manjim od 25,000,000 eura, primjerak očitovanja koju je pripremio nadležno tijelo na temelju popisa Investicijskih projekata o tome je li procjena utjecaja na okoliš (PUO) potrebna ili nije;
- (iii) za Investicijske projekte čiji projektni troškovi iznose 25,000,000 eura ili su veći od toga iznosa, a za koje je potrebna (PUO), Netehnički sažetak PUO;
- (iv) za Investicijske projekte s projektnim troškovima manjim od 25,000,000 eura koji nemaju nikakav učinak, ni potencijalan ni vjerojatan, na lokalitet koji je od važnosti za očuvanje prirode, primjerak očitovanja nadležnog tijela na temelju popisa Investicijskih projekata kako bi se osiguralo da su Investicijski projekti usklađeni s Direktivom o staništima i Direktivom o pticama EU-a.
- (v) za Investicijske projekte koji imaju učinak na lokalitete koji su od važnosti za očuvanje prirode, primjerak Obrasca B koji je potpisalo nadležno tijelo za svaki pojedini Investicijski projekt; i
- (vi) za bilo koji Investicijski projekt čiji projektni troškovi iznose 25,000,000 eura ili su veći od toga iznosa, primjerak Obrasca A ili Obrasca B koji je potpisalo nadležno tijelo za svaki pojedini Investicijski projekt,

ako već ranije nisu dostavljeni.

Nositelj daje Banci sve dodatne informacije povezane s Investicijskim projektima kako to Banka može zatražiti po vlastitom nahođenju.

1.08B **Pismo o dodjeli**

Ako Banka bude potvrdila/odobrila Zahtjev za dodjelu ili Investicijske projekte iz članka 1.08A, Banka dostavlja Nositelju pismo o dodjeli („**Pismo o dodjeli**”), kojim obavještava Nositelja o svojoj potvrdi/odobrenju i o iznosu Kredita koji je dodijeljen svakom Investicijskom projektu. Ako Banka zatraži dodatne informacije u vezi s Investicijskim projektima uključenim u Zahtjev za dodjelu, razdoblje za dostavu Pisma o dodjeli bit će obustavljeno dok takve dodatne informacije ne budu dostavljene na zadovoljstvo Banke.

U slučaju da Banka ne odobri, potpuno ili djelomično, Zahtjev za dodjelu, Banka o tome obavještava Nositelja.

Banka može uz davanje obavijesti Nositelju izmijeniti postupak dodjele kako je opisano u ovom članku 1.08A radi njegovog usklađivanja s politikom Banke o okvirnim zajmovima ili da bi on odražavao rezultate pregleda kapaciteta i uspješnosti provedbe. U takvom slučaju Banka obavještava Nositelja o tome, a Nositelj bez nepotrebnog odlaganja prilagođava svoje interne postupke dodjele sukladno navedenome.

1.09 **Postupak preraspodjele**

1.09A **Preraspodjela na zahtjev Nositelja**

Nositelj može uz pisanu obavijest Banci, koja će uključiti razloge za to, predložiti da se u bilo kom trenutku preraspodijeli bilo koji dodijeljeni dio Kredita.

Nositelj navodi u pisanom obliku koji od Investicijskih projekata za koje su već dodijeljena sredstva treba ukinuti i/ili koje od dodijeljenih iznosa treba smanjiti. Zahtjev za dodjelu novih Investicijskih projekata sadržava informacije kako je navedeno u članku 1.08A, a pregledat će ga Banka u skladu s člankom 1.08B.

Ako preraspodjela nije moguća ili je moguća samo djelomično, Banka može razmjerno neraspodijeljenom iznosu, uz obavijest Zajmoprimcu, otkazati Kredit i/ili zahtijevati prijevremenu otplatu Zajma u skladu s člankom 4.03A(5).

1.09B Preraspodjela na zahtjev Banke

Ako po mišljenju Banke bilo koji od Investicijskih projekata za koje su dodijeljena sredstva ili su predloženi u skladu s člankom 1.08A gore nije prihvatljiv za financiranje od strane Banke u skladu sa statutom Banke, njenim politikama ili smjernicama ili na temelju članka 309. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, Nositelj je dužan na zahtjev Banke zamijeniti takve Investicijske projekte drugim Investicijskim projektima koji su prihvatljivi za Banku. Ako u roku od 30 dana od datuma zahtjeva Banke Nositelj ne zamijeni takve Investicijske projekte na zadovoljstvo Banke, Banka može razmjerno neraspodijeljenom iznosu, uz obavijest Zajmoprimcu, otkazati Kredit i/ili zahtijevati prijevremenu otplatu Zajma u skladu s člankom 4.03A(5).

1.10 Iznosi koji se duguju na temelju članka 1.

Iznosi koji se duguju na temelju članaka 1.05 i 1.06 plativi su u eurima. Oni se trebaju platiti u roku od 15 (petnaest) dana od dana Zajmoprimčeva primitka zahtjeva Banke ili u nekom dužem roku koji navede Banka u svome zahtjevu.

ČLANAK 2.

Zajam

2.01 Iznos zajma

Zajam obuhvaća ukupan iznos Tranši koje Banka isplati na temelju Kredita, kako potvrdi Banka u skladu s člankom 2.03.

2.02 Valuta otplate, kamate i drugih naknada

Zajmoprimac plaća kamate, otplate i druge troškove plative u vezi sa svakom Tranšom u valuti u kojoj je Tranša isplaćena.

Bilo koje drugo plaćanje izvršava se u valuti koju navede Banka, uzimajući u obzir valutu izdatka koji će se nadoknaditi navedenim plaćanjem.

2.03 Potvrda Banke

U roku od 10 (deset) dana nakon isplate svake Tranše, Banka dostavlja Zajmoprimcu plan otplate zajma naveden u članku 4.01, prema potrebi, koji prikazuje Datum isplate, valutu, isplaćeni iznos, rokove otplate i kamatnu stopu te Tranše i za tu Tranšu.

ČLANAK 3.

Kamata

3.01 Kamatna stopa

Fiksne kamatne stope i Kamatne marže su na raspolaganju za razdoblja od najmanje 4 (četiri) godine ili, u slučaju neotplaćivanja glavnice u tom razdoblju, najmanje 3 (tri) godine.

3.01A Tranše s fiksnom kamatnom stopom

Zajmoprimac je dužan platiti kamatu na nepodmireni iznos svake Tranše s fiksnom kamatnom stopom po fiksnoj kamatnoj stopi polugodišnje unazad, na relevantne Datume plaćanja, kako je utvrđeno u Obavijesti o isplati, počevši s prvim takvim Datumom plaćanja nakon Datuma isplate Tranše. Ako je razdoblje od Datuma isplate do prvog Datuma plaćanja 15 dana ili manje, tada se plaćanje obračunava kamate tijekom takvog razdoblja odgađa do sljedećeg Datuma plaćanja.

Kamata se obračunava na temelju članka 5.01(a).

3.01B Tranše s promjenjivom kamatnom stopom

Zajmoprimac je dužan platiti kamatu na nepodmireni iznos svake Tranše s promjenjivom kamatnom stopom po promjenjivoj kamatnoj stopi polugodišnje unazad, na relevantne Datume plaćanja, kako je utvrđeno u Obavijesti o isplati, počevši s prvim takvim Datumom plaćanja nakon Datuma isplate Tranše. Ako je razdoblje od Datuma isplate do prvog Datuma plaćanja 15 dana ili manje, tada se plaćanje obračunava kamate tijekom takvog razdoblja odgađa do sljedećeg Datuma plaćanja.

Banka o Promjenljivoj kamatnoj stopi obavještava Zajmoprimca u roku od 10 (deset) dana nakon početka svakog Referentnog razdoblja promjenljive kamatne stope.

Ako se sukladno člancima 1.05 i 1.06 isplata bilo koje Tranše s promjenjivom kamatnom stopom dogodi nakon Planiranog datuma isplate, primjenjuje se Relevantna međubankovna stopa primjenjiva na prvo Referentno razdoblje promjenljive kamatne stope kao da je isplata izvršena na Planirani datum isplate.

Kamate se obračunava za svako Referentno razdoblje promjenjive kamatne stope na temelju članka 5.01(b). Ako je Promjenjiva kamatna stopa za bilo koje Referentno razdoblje promjenjive kamatne stope ispod nule, ona se određuje na nuli.

3.01C Izmjena ili konverzija tranši

Kad Zajmoprimac iskoristi mogućnost izmjene ili konverzije osnovice kamatne stope Tranše, dužan je, od efektivnog Datuma izmjene/konverzije kamatne stope (u skladu s postupkom utvrđenim u Prilogu D), platiti kamatu po stopi određenoj u skladu s odredbama Priloga D.

3.02 Kamata na nepodmirena dugovanja

Ne dovodeći u pitanje članak 10. i iznimno od članka 3.01, ako Zajmoprimac ne plati bilo koji iznos koji treba platiti na temelju ovog Ugovora na datum dospijeca, kamata se obračunava na bilo koji nepodmireni iznos plativ u skladu s uvjetima ovog Ugovora od datuma dospijeca do datuma stvarnog plaćanja po godišnjoj stopi koja je jednaka:

- (i) za nepodmirena dugovanja koja se odnose na Tranše s promjenjivom kamatnom stopom, po važećoj promjenjivoj kamatnoj stopi uvećanoj za 2% (200 baznih bodova);
- (ii) za nepodmirena dugovanja koja se odnose na Tranše s fiksnom kamatnom stopom, po višoj stopi od (a) važeće Fiksne kamatne stope uvećane za 2% (200 baznih bodova) ili (b) Relevantne međubankovne stope uvećane za 2% (200 baznih bodova);
- (iii) za nepodmirena dugovanja koja nisu ona pod (i) ili (ii) gore, Relevantna međubankovna stopa uvećana za 2% (200 baznih bodova)

plativa u skladu sa zahtjevom Banke. U svrhu utvrđivanja Relevantne međubankovne stope u vezi s ovim člankom 3.02, relevantna razdoblja u okviru značenja Priloga B su uzastopna razdoblja u trajanju od jednog mjeseca, počevši s datumom dospijeca.

Ako je nepodmireno dugovanje u valuti različitoj od valute Zajma, primjenjuje se sljedeća godišnja kamatna stopa, a to je relevantna međubankovna stopa koju Banka inače ima za transakcije u toj valuti, uvećana za 2% (200 baznih bodova), izračunata u skladu s tržišnom praksom za takvu stopu.

3.03 Događaj narušavanja tržišta

Ako u bilo kom trenutku (i) od datuma izdavanja od strane Banke Obavijesti o isplati u vezi s Tranšom, a (ii) do datuma koji pada trideset (30) kalendarskih dana prije Planiranog datuma isplate dođe do Događaja narušavanja tržišta, Banka može obavijestiti Zajmoprimca da je ova klauzula stupila na snagu. U takvom slučaju, kamatna stopa koja se primjenjuje na takvu Objavljenu tranšu do Datuma dospijeca ili do Datuma promjene/konverzije kamatne stope, ako takva postoji, bit će kamatna stopa (izražena kao godišnja postotna stopa) za koju Banka odredi da je sveobuhvatan trošak Banke za financiranje relevantne Tranše koja se temelji na tada primjenjivoj interno generiranoj referentnoj stopi Banke ili alternativnoj metodi određivanja stope koju razumno odredi Banka. Zajmoprimac ima pravo odbiti takvu isplatu u pisanom obliku u roku navedenom u obavijesti i snosi troškove nastale kao rezultat toga, ako postoje, u kojem slučaju Banka neće izvršiti isplatu i odgovarajući Kredit ostaje na raspolaganju za isplatu u skladu s člankom 1.02B. Ako Zajmoprimac ne odbije isplatu na vrijeme, stranke su suglasne da su isplata i njezini uvjeti u potpunosti obvezujući za obje stranke.

U svakom slučaju Kamatna marža ili Fiksna kamatna stopa o kojoj je Banka prethodno obavijestila u Obavijesti o isplati nije više primjenjiva.

ČLANAK 4.

Otplata

4.01 Redovna otplata

- (a) Zajmoprimac je dužan otplatiti svaku Tranšu u ratama na Datume plaćanja utvrđen u dotičnoj Obavijesti o isplati, u skladu s uvjetima plana otplate Zajma koji se dostavlja u skladu s člankom 2.03
- (b) Svaki plan otplate sastavlja se na temelju sljedećih pretpostavki:
 - (i) da se u slučaju Tranše s fiksnom kamatnom stopom bez Datuma promjene/konverzije kamatne stope, otplata vrši u jednakim polugodišnjim ratama glavnice;
 - (ii) u slučaju Tranše s fiksnom kamatnom stopom s Datumom promjene/konverzije kamatne stope ili Tranše s promjenjivom kamatnom stopom, otplata se vrši u jednakim godišnjim, polugodišnjim ili tromjesečnim ratama glavnice;
 - (iii) prvi datum otplate svake Tranše je Datum plaćanja koji pada najranije 60 dana od Planiranog datuma isplate i najkasnije na prvi Datum plaćanja koji neposredno slijedi iza sedme (7.) godišnjice Planiranog datuma isplate Tranše; i
 - (iv) posljednji datum otplate svake Tranše je Datum plaćanja koji pada najranije 4 (četiri) godine, a najkasnije 25 (dvadeset pet) godina nakon Planiranog datuma isplate.

4.02 Dobrovoljna prijevremena otplata

4.02A Mogućnost prijevremene otplate

Podložno člancima 4.02B, 4.02C i 4.04, Zajmoprimac može prijevremeno otplatiti cjelokupan ili djelomičan iznos bilo koje Tranše, zajedno s obračunatom kamatom i naknadama, ako postoje, na način da dostavi Zahtjev za prijevremenom otplatom od najmanje 1 (jedan) mjesec dana unaprijed gdje će navesti (i) Iznos prijevremene otplate, (ii) Datum prijevremene otplate, (iii) prema potrebi, izbor metode primjene Iznosa prijevremene otplate u skladu s člankom 5.05C točke (i) i (iv), broj ugovora („FI br“) naveden na naslovnoj stranici ovog Ugovora.

U skladu s člankom 4.02C Obavijest o prijevremenoj otplati je obvezujuća i neopoziva.

4.02B Naknada za prijevremenu otplatu

4.02B(1) TRANŠA S FIKSNOM KAMATNOM STOPOM

U skladu s člankom 4.02B(3) dolje, ako Zajmoprimac prijevremeno otplaćuje Tranšu s fiksnom kamatnom stopom, Zajmoprimac plaća Banci na Datum prijevremene otplate Naknadu za prijevremenu otplatu u vezi s Tranšom s fiksnom kamatnom stopom koja se prijevremeno otplaćuje.

4.02B(2) TRANŠA S PROMJENJIVOM KAMATNOM STOPOM

U skladu s člankom 4.02B(3) dolje, Zajmoprimac može prijevremeno otplatiti Tranšu s promjenjivim kamatnom stopom bez provizije na bilo koji relevantan Datum plaćanja.

4.02B(3) Ako Zajmoprimac nije prihvatio u pismenom obliku Fiksnu kamatnu stopu u vezi s Prijedlogom za promjenu/konverziju kamatne stope u skladu s Prilogom D, prijevremena otplata Tranše na Datum promjene/konverzije kamatne stope kako je priopćeno na temelju članka 1.02C(a)(viii) ili u skladu s Prilogom C1 ili D, ovisno o slučaju, može se izvršiti bez naknade.

4.02C Načini prijevremene otplate

Nakon što Zajmoprimac dostavi Banci Zahtjev za prijevremenom otplatom, Banka izdaje Obavijest o prijevremenoj otplati Zajmoprimcu, najkasnije 15 (petnaest) dana prije Datuma prijevremene otplate. U Obavijesti o prijevremenoj otplati navodi se Iznos prijevremene otplate, dospjela kamata zaračunata na taj iznos, Naknada za prijevremenu otplatu koju treba platiti na temelju članka 4.02B ili, ovisno o slučaju, ako nema dospjele naknade, način primjene Iznosa prijevremene otplate i Rok prihvatanje.

Ako Zajmoprimac prihvati Obavijest o prijevremenoj otplati najkasnije do Roka prihvatanja, dužan je izvršiti prijevremenu otplatu. U svim ostalim slučajevima, Zajmoprimac ne smije izvršiti prijevremenu otplatu.

Zajmoprimac je dužan uz prijevremenu otplatu platiti i obračunatu kamatu kao i naknadu, ako ih bude, kako je navedeno u Obavijesti o prijevremenoj otplati.

4.03 Obvezna prijevremena otplata

4.03A Događaji prijevremenu otplate

4.03A(1) SMANJENJE TROŠKOVA PROJEKTA

Ako ukupni trošak Projekta padne ispod iznosa navedenog u Uvodnoj napomeni (2) tako da iznos Odobrenog kredita premašuje 50% (pedeset posto) takvog troška, Banka može smjesti, uz obavijest Zajmoprimcu, otkazati neisplaćeni dio Kredita i/ili zahtijevati prijevremenu otplatu Zajma do iznosa za koji Kredit premašuje 50% (pedeset posto) ukupnog troška Projekta. Zajmoprimac je dužan izvršiti plaćanje zatraženog iznosa na datum koji navede Banka, s tim da takav datum bude datum koji pada najmanje 30 (trideset) dana od datuma zahtjeva.

4.03A(2) S JEDNAKIM PRAVIMA NA NE-EIB-ovo FINANCIRANJE

Ako Zajmoprimac dobrovoljno prijevremeno otplaćuje (radi otklanjanja dvojbe, prijevremena otplata uključuje otkup ili otkazivanje prema potrebi) djelomično ili u cijelosti bilo koje Ne-EIB-ovo financiranje i takva prijevremena otplata nije izvršena u okviru obnovljive kreditne linije), Banka može, uz davanje obavijesti Zajmoprimcu, otkazati neisplaćeni dio Kredita i zahtijevati prijevremenu otplatu Zajma. Udio Zajma za koji Banka može zahtijevati da bude prijevremeno otplaćen treba biti isti kao i udio koji prijevremeno otplaćen iznos Ne-EIB-ovog financiranja ima u ukupnom nepodmirenom iznosu cjelokupnog Ne-EIB-ovog financiranja.

Zajmoprimac je dužan izvršiti plaćanje zatraženog iznosa na datum koji navede Banka, s tim da takav datum bude datum koji pada najmanje 30 (trideset) dana od datuma zahtjeva.

U svrhe ovog članka, „**Ne-EIB-ovo financiranje**” uključuje bilo koji zajam (osim Zajma i svih ostalih izravnih zajmova Banke Zajmoprimcu), kreditnu obveznicu ili drugi oblik financijskog zaduženja ili bilo koju obvezu plaćanja ili otplatu novca koji su izvorno odobreni Zajmoprimcu na rok duži od 5 (pet) godina.

4.03A(3) PROMJENA ZAKONA

Zajmoprimac bez odgode obavještava Banku ako nastupi Događaj promjene zakona ili je vjerojatno da će do njega doći u odnosu na Zajmoprimca. U takvom slučaju, ili ako Banka ima opravdani razlog vjerovati da je nastupio ili će nastupiti Događaj promjene zakona, Banka može zahtijevati da se Zajmoprimac konzultira s njom. Takva konzultacija će se održati u roku od 30 (trideset) dana od datuma zahtjeva Banke. Nakon ranijeg datuma od (a) isteka 30 (trideset) dana od datuma takvog zahtjeva za konzultaciju ili (b) nastanka predviđenog Događaja promjene zakona, Banka može, putem obavijesti Zajmoprimcu, otkazati Kredit i zahtijevati prijevremenu otplatu Zajma, zajedno s obračunatom kamatom i svim drugim pripisanim i nepodmirenim iznosima na temelju ovog Ugovora. Zajmoprimac je dužan izvršiti plaćanje zatraženog iznosa na datum koji navede Banka, s tim da takav datum bude datum koji pada najmanje 30 (trideset) dana od datuma zahtjeva.

U svrhe ovog članka, „**Događaj promjene zakona**“ znači donošenje, proglašenje, potpisivanje ili ratificiranje, ili bilo kakvu izmjenu ili dopunu bilo kojeg zakona, pravila ili propisa (ili u primjeni ili službenom tumačenju bilo kojeg zakona pravila ili propisa) koja se dogodi nakon datuma ovog Ugovora i koja dovodi do ili je opravdano moguće da će dovesti do Značajno negativne promjene.

4.03A(4) NEZAKONITOST

Ako za Banku postane nezakonito izvršavanje bilo koje njene obveze u bilo kojoj mjerodavnoj jurisdikciji kako je predviđeno ovim Ugovorom, ili financiranje ili održavanje Zajma, Banka odmah obavještava Zajmoprimca i može trenutačno (i) obustaviti ili otkazati neisplaćeni dio Kredita i/ili (ii) zahtijevati prijevremenu otplatu Zajma, zajedno s obračunatom kamatom i svim ostalim pripisanim ili neotplaćenim iznosima na temelju ovog Ugovora na datum koji navede Banka u svojoj obavijesti Zajmoprimcu.

4.03A(5) IZOSTANAK DODJELE, ISPLATE ILI PRERASPODJELE

Na pisano priopćenje Banke, Zajmoprimac je dužan prijevremeno otplatiti dio Zajma koji nije dodijeljen ili je dodijeljen, ali nije isplaćen Krajnjem korisniku najkasnije do Roka raspoloživosti sredstava.

Ako Zajmoprimac ne preraspodijeli Investicijske projekte na Datum dospijeca u skladu s člankom 1.09B, Banka može, putem obavijesti Zajmoprimcu, otkazati Kredit razmjerno iznosu koji nije preraspodijeljen ili zahtijevati prijevremenu otplatu Zajma u iznosu jednakom nepreraspodijeljenom iznosu, zajedno s obračunatom kamatom i svim pripisanim i neotplaćenim iznosima na temelju ovog Ugovora.

4.03A(6) VIŠAK UDRUŽENOG FINANCIRANJA EU-a i EIB-a

Ako na datum tablice s konačnom dodjelom koja se dostavlja Banci u skladu s člankom 8.01, ukupna sredstva ESIF-a isplaćena Zajmoprimcu i tada nepovučena i dio Odobrenog kredita isplaćenog Zajmoprimcu i tada nepovučenog, prelaze 92% (devedeset dva posto) ukupnog troška Projekta, kako utvrdi Banka na temelju tablice s konačnom dodjelom, Banka može zatražiti da se Zajmoprimac konzultira s njom. Takva konzultacija će se održati u roku od 30 (trideset) dana od datuma zahtjeva Banke. Nakon isteka od 30 (trideset) dana od datuma takvog zahtjeva za konzultacijama, Banka može smjesti, uz obavijest Zajmoprimcu, otkazati neisplaćeni dio Kredita i/ili zahtijevati prijevremenu otplatu Zajma do iznosa za koji ukupna sredstva ESIF-a isplaćena i nepovučena na taj datum i dio Odobrenog kredita koji je isplaćen Zajmoprimcu i zatim nepovučen prelazi 92% ukupnog troška Projekta kako utvrdi Banka na temelju tablice s konačnom dodjelom. Zajmoprimac je dužan izvršiti plaćanje zatraženog iznosa na datum koji navede Banka, s tim da takav datum bude datum koji pada najmanje 30 (trideset) dana od datuma zahtjeva.

4.03A(7) ESIF DOGAĐAJ

Ako je Zajmoprimac obaviješten ili ima opravdane razloge da vjeruje da je nastao ESIF događaj ili da će on nastati, Zajmoprimac bez odlaganja obavještava Banku. Po primitku takve informacije, Banka može zatražiti da se Zajmoprimac konzultira s njom. Takve konzultacije će se održati u roku od 30 dana od datuma zahtjeva Banke. Osim toga, nakon isteka 30 dana od datuma takvog zahtjeva, Banka može, uz obavijest Zajmoprimcu, smjesta otkazati razmjerni dio Kredita ili zahtijevati plaćanje razmjernog dijela Zajma.

4.03B Načini prijevremene otplate

Bilo koji iznos koji Banka zahtijeva u skladu s člankom 4.03A, zajedno sa svom kamatom i ostalim obračunatim ili nepodmirenim iznosima na temelju ovog Ugovora, uključujući, bez ograničenja, bilo koju naknadu plativu na temelju članka 4.03C i članka 4.04, plaćaju se na datum koji navede Banka u svojoj obavijesti o zahtjevu.

4.03C Naknada za prijevremenu otplatu

U slučaju Događaja prijevremene otplate podložne naknadi, naknada, ako takva postoji, određuje se u skladu s člankom 4.02B.

4.04 Općenito

Otplaćen ili prijevremeno otplaćen iznos ne može se ponovno pozajmiti. Ovaj članak 4. ne dovodi u pitanje članak 10.

Ako Zajmoprimac prijevremeno otplaćuje Tranšu na datum koji nije relevantan Datum plaćanja, Zajmoprimac je dužan obešteti Banku u takvom iznosu za koji Banka potvrdi da je potreban kako bi se ona namirila za primitak sredstava drugačije od onoga na relevantan Datum plaćanja.

ČLANAK 5.

Plaćanja

5.01 Pravila računanja dana

Svi iznosi koji se potražuju na temelju kamata, naknada ili provizija od Zajmoprimca na temelju ovog Ugovora i koji se izračunati za neki dio godine, određuju se uz primjenu sljedećih pravila:

- (a) u vezi s kamatom i naknadama koje su plative na temelju Tranše s fiksnom kamatnom stopom, godina od 360 (tristo šezdeset) dana i mjesec od 30 (trideset) dana;
- (b) u vezi s kamatom i naknadama koje su plative na temelju Tranše s promjenjivom kamatnom stopom, godina od 360 (tristo šezdeset) dana i broj proteklih dana.
- (c) u vezi naknada, godina od 360 (tristo šezdeset) dana i broj proteklih dana.

5.02 Vrijeme i mjesto plaćanja

Ako nije drugačije navedeno u ovom Ugovoru ili zahtjevu Banke, svi iznosi, osim iznosa kamate, naknade i glavnice, trebaju se platiti u roku od 15 (petnaest) dana nakon što Zajmoprimac zaprimi zahtjev Banke.

Svaki iznos koji je Zajmoprimac dužan platiti po ovom Ugovoru plaća se na odgovarajući račun o kojem će Banka obavijestiti Zajmoprimca. Banka obavještava o računu najmanje 15 (petnaest) dana prije datuma dospijeca prve uplate Zajmoprimca, te o svakoj promjeni računa najmanje 15 (petnaest) dana prije datuma prve uplate na koju se promjena odnosi. Ovaj rok za obavijest ne odnosi se na uplate iz članka 10.

Kod svake uplate koju izvrši na temelju ovog Ugovora Zajmoprimac navodi broj ugovora ("FI br.") koji se nalazi na naslovnoj stranici ovog Ugovora.

Iznos koji je Zajmoprimac dužan platiti smatra se plaćenim onda kad ga Banka primi.

Sve isplate Banke i plaćanja prema njoj na temelju ovog Ugovora izvršavaju se korištenjem računa koji je (koji su) prihvatljivi za Banku. Radi otklanjanja dvojbe, bilo koji račun na ime Zajmoprimca koji se vodi kod valjano ovlaštene financijske institucije u jurisdikciji u kojoj je Zajmoprimac osnovan ili u kojoj se provodi Projekt, smatra se prihvatljivim za Banku.

5.03 Izostanak namirenja od strane Zajmoprimca

Sva plaćanja koja treba izvršiti Zajmoprimac na temelju ovog Ugovora, obračunavaju se i provode bez (i izuzeta i oslobođena od bilo kakvog odbitka za) namirenja ili protutražbine,

5.04 Narušavanje sustava plaćanja

Ako Banka utvrdi (po svom nahođenju) da je nastupio Događaj narušavanja ili Zajmoprimac obavijesti Banku da je nastupio Događaj narušavanja:

- (a) Banka može, i treba ako to zatraži Zajmoprimac, konzultirati se sa Zajmoprimcem u cilju postizanja suglasnosti sa Zajmoprimcem o takvim promjenama u operaciji ili administraciji Ugovora kako to Banka bude smatrala nužnim u danim okolnostima;
- (b) Banka neće biti obvezna konzultirati se sa Zajmoprimcem u vezi s bilo kakvim promjenama spomenutim u stavku (a) ako, po njezinom mišljenju, to ne bude izvedivo u danim okolnostima i, u svakom slučaju, neće imati nikakvu obvezu suglasiti se s takvim promjenama; i
- (c) Banka neće biti odgovorna ni za kakva obeštećenja, troškove ili gubitke koji proizlaze iz Događaja narušavanja ili za poduzimanje ili nepoduzimanje bilo kakve radnje prema ili u vezi s ovim člankom 5.04.

5.05 Raspoređivanje primljenih iznosa

- (a) Općenito

Iznosi primljeni od Zajmoprimca ispunjavaju njegove obveze plaćanja samo ako su primljeni u skladu s uvjetima ovog Ugovora.

- (b) Djelomična plaćanja

Ako Banka primi plaćanje koje nije dovoljno za otplatu svih iznosa koji se tada duguju i koje Zajmoprimac treba platiti na temelju ovog Ugovora, Banka primjenjuje na to plaćanje:

- (i) prvo, za i prema razmjernom plaćanju bilo kojih neplaćenih provizija, troškova, naknada i izdataka koji se duguju na temelju ovog Ugovora;
- (ii) drugo, za i prema plaćanju obračunate kamate koja je dospjela, ali je neplaćena na temelju ovog Ugovora;
- (iii) treće, za i prema plaćanju bilo kojeg dospjelog iznosa glavnice koji je neplaćen na temelju ovog Ugovora; i
- (iv) četvrto, za i prema plaćanju bilo kojeg drugog dospjelog iznosa koji je neplaćen na temelju ovog Ugovora.

- (c) Raspodjela iznosa koji se odnose na Tranše

- (i) U slučaju:

- djelomične dobrovoljne prijevremene otplate Tranše koja podliježe otplati u nekoliko rata, Iznos prijevremene otplate primjenjuje se razmjerno na svaku preostalu ratu ili, na zahtjev Zajmoprimca obrnutim redom od dospijeća.
- djelomične obvezne prijevremene otplate Tranše koja podliježe otplati u nekoliko rata, primjenjuje se Iznos prijevremene otplate za smanjenje preostalih obroka obrnutim redom od dospijeća.

- (ii) Iznosi koje Banka primi nakon zahtjeva na temelju članka 10.01, a koji su primijenjeni na Tranšu, umanjuju preostale obroke obrnutim redom od dospijeca. Banka može primijeniti primljene iznose između Tranši po vlastitom nahođenju.
- (iii) U slučaju primitka iznosa za koje se ne može utvrditi da se primjenjuju na neku posebnu Tranšu i za koje ne postoji sporazum između Banke i Zajmoprimca o njihovoj primjeni, Banka može primijeniti ove iznose između Tranši po vlastitom nahođenju.

ČLANAK 6.

Obveze i izjave Zajmoprimca

Obveze u ovom članku 6. ostaju na snazi od datuma ovog Ugovora sve dok bilo koji iznos bude neotplaćen prema ovom Ugovoru ili sve dok Kredit bude na snazi

A. Obveze po projektu

6.01 Korištenje Zajma i raspoloživost drugih sredstava

Zajmoprimac i Nositelj koriste i pobrinut će se da to učine i Krajnji korisnici, sva sredstva Zajma isključivo za financiranje Investicijskih projekata za koje su izvršene dodjele u skladu s člankom 1.08., podložno članku 1.04.

Zajmoprimac mora imati na raspolaganju druga sredstva navedena u Uvodnoj odredbi (2) i ta sredstva se trebaju trošiti, do traženog iznosa, za financiranje Investicijskih projekata uključenih u Projekt.

6.02 Dovršenje Projekta

Nositelj je dužan osigurati da svaki Krajnji korisnik provede sve Investicijske projekte u skladu s Tehničkim opisom, koji se povremeno može mijenjati uz odobrenje Banke te da dovrši Projekt do navedenog roka.

6.03 Povećanje troškova Projekta

Ako ukupan trošak Projekta premašuje procjenu navedenu u Uvodnoj odredbi (2), Zajmoprimac je dužan ishoditi sredstva za financiranje tih izvanrednih troškova, bez obraćanja Banci za pomoć, kako bi se osiguralo dovršenje Projekta u skladu s Tehničkim opisom. Plan financiranja izvanrednih troškova potrebno je bez odgađanja predati Banci.

6.04 Postupak nabave

Nositelj osigurava da svaki Krajnji korisnik kupi opremu, osigura usluge i naruči radove za relevantan Investicijski projekt (a) ukoliko se oni primjenjuju na njega ili na Investicijski projekt, u skladu s pravom Europske unije općenito, a posebno s odgovarajućim direktivama Europske unije i (b) ukoliko se direktive Europske unije ne primjenjuju, prema postupcima nabave, koji na zadovoljstvo Banke, poštuju ekonomske kriterije i učinkovitosti i, u slučaju javnih ugovora, načela transparentnosti, ravnopravnosti i nediskriminacije na temelju državne pripadnosti.

6.05 Stalne obveze u Projektu

6.05A Krajnji korisnici/Investicijski projekti

Nositelj je dužan pobrinuti da svaki Krajnji korisnik:

- (a) **Održavanje:** održava, popravlja, servisira i obnavlja svu imovinu koja čini dio Investicijskog projekta koliko je potrebno da ista bude u dobrom radnom stanju;

- (b) **Imovina projekta:** osim ako je Banka prethodno dala svoju pisanu suglasnost, zadržava vlasništvo i posjed nad cjelokupnom ili značajnim dijelom cjelokupne imovine koja čini Investicijski projekt ili, po potrebi, zamjenjuje i obnavlja tu imovinu i vodi Investicijski projekt tako da stalno funkcionira u skladu sa svojom izvornom namjenom; uz uvjet da Banka može uskratiti svoju suglasnost jedino ako predloženi postupak može dovesti u pitanje interese Banke kao zajmodavca prema Zajmoprimcu ili bi mogao učiniti Investicijski projekt neprihvatljivim za financiranje Banke na temelju njezinog Statuta ili na temelju članka 309. Ugovora o funkcioniranju Europske unije;
- (c) **Osiguranje:** osigurava sve radove i imovinu koja je dio Investicijskog projekta na zadovoljstvo Banke u skladu s uobičajenom praksom za slične radove od javnog interesa u Hrvatskoj;
- (d) **Prava i dozvole:** održava na snazi sva prava prolaza ili uporabe i sva Ovlaštenja nužna za izvođenje i rad Investicijskog projekta;
- (e) **Okoliš:**
 - (i) provodi i upravlja Investicijskim projektom u skladu sa Zakonom o okolišu;
 - (ii) pribavlja i održava potrebne Okolišne dozvole za Investicijski projekt; i
 - (iii) postupa u skladu s takvim Okolišnim dozvolama
- (f) **Savjesnost:**
 - (i) poduzima, unutar razumnog vremenskog okvira, odgovarajuće mjere u vezi s bilo kojim članom svojih upravljačkih tijela koji je osuđeni konačnom i neopozivom sudskom presudom za Kazneno djelo počinjeno tijekom izvršavanja svojih profesionalnih dužnosti, s ciljem osiguranja da se takav član isključi iz bilo koje aktivnosti Krajnjeg korisnika u vezi s bilo kojim sredstvima koja mu stavi na raspolaganje Zajmoprimac na temelju Zajma ili u vezi s odgovarajućim Investicijskim projektom;
 - (ii) odmah obavještava Nositelja o svim mjerama koje poduzme takav Krajnji korisnik na temelju ovog članka 6.06A(f)(i);
 - (iii) izjavljuje Nositelju da, koliko je njemu poznato, nikakva sredstva koja je Krajnji korisnik uložio u Investicijski projekt nisu nedopuštenog podrijetla, uključujući proizvode pranja novca ili one povezane s financiranjem terorizma, kao i da će bez odlaganja obavijestiti Nositelja ako u bilo kojem trenutku postane svjestan nedopuštenog podrijetla takvih sredstava;
- (g) **Prava na poštenu reviziju:**
 - (A) osigurava da svi ugovori u sklopu odgovarajućeg Investicijskog projekta koji će biti pribavljeni nakon datuma potpisivanja ovog Ugovora u skladu s direktivama Europske unije o nabavama predviđaju:
 - (i) uvjet da dotični ugovaratelj odmah obavijesti Banku o izvornim navodima, pritužbama ili informacijama u vezi s Kaznenim djelima koja se odnose na dotični Investicijski projekt;
 - (ii) uvjet da dotični ugovaratelj vodi knjige i evidencije o svim financijskim transakcijama i izdacima u vezi s dotičnim Investicijskim projektom; i
 - (iii) pravo Banke u vezi s navodnim Kaznenim djelom, da pregleda knjige i evidencije dotičnog ugovaratelja u vezi s dotičnim Investicijskim projektom i izradi preslike dokumenata, u mjeri u kojoj je to dozvoljeno po zakonu;
 - (B) osigurati da:
 - (i) vodi knjige i evidencije o svim financijskim transakcijama i izdacima u vezi s dotičnim Investicijskim projektom;

- (ii) odmah obavijesti Nositelja o izvornim navodima, pritužbama ili informacijama u vezi s Kaznenim djelima koja se odnose na dotični Investicijski projekt;

(h) **Posjeti:**

dozvoliti osobama koje odredi Banka kao i osobama koje odrede druge institucije ili tijela Europske unije kad to zahtijevaju relevantne obvezne odredbe prava Europske unije,

- (a) da posjete lokacije, postrojenja i radove koje obuhvaća dotičan Investicijski projekt,
- (b) da intervjuiraju predstavnike Krajnjeg korisnika i da ne sprječavaju kontakte s bilo kojom drugom osobom uključenom u ili pogođenom relevantnim Investicijskim projektom; i
- (c) da pregledaju knjige i evidencije Krajnjeg korisnika u vezi s izvršenjem dotičnog Investicijskog projekta i budu u mogućnosti izraditi preslike odgovarajućih dokumenata u mjeri u kojoj je to dozvoljeno po zakonu.
- (d) pruže Banci ili osiguraju da je Banci pružena sva potrebna pomoć u svrhe opisane u ovom članku.

Nositelj je dužan pobrinuti se da svaki Krajnji korisnik potvrdi da Banka može imati obvezu slanja informacija koje se odnose na Krajnjeg korisnika, sredstva koja su dalje pozajmljena Krajnjem korisniku na temelju Zajma i/ili Investicijskih projekata bilo kojoj nadležnoj instituciji ili tijelu Europske unije u skladu s relevantnim obveznim odredbama prava Europske unije.

(i) **Računi**

zahtijevati bilo koju isplatu od i izvršiti bilo koju isplatu prema Nositelju na temelju sporazuma o daljnjem kreditiranju koji se odnosi na Zajam na bankovni račun na ime takvog Krajnjeg korisnika koji se vodi kod valjano ovlaštene financijske institucije u jurisdikciji u kojoj je Krajnji korisnik osnovan ili ima prebivalište ili u kojoj Krajnji korisnik provodi Investicijski projekt. U slučaju Krajnjih korisnika koji su *Korisnici državnog proračuna*, Nositelj će osigurati da svaki Krajnji korisnik koji zahtjeva isplatu to vrši putem Nositelja preko sustava Jedinstvenog računa riznice koji je otvoren kod Hrvatske narodne banke u skladu s hrvatskim pravom.

U svrhu ovog Ugovora:

„Zakon o proračunu“ znači Zakon objavljen u Narodnim novinama broj 87/2008 i izmijenjen i objavljen u Narodnim novinama broj 136/2012 i broj 15/2015 te izmijenjen i dopunjen te ponovno potvrđen s vremena na vrijeme.

„Proračunski korisnici“ su tijela javne vlasti, institucije, vijeća za manjine, samouprave, proračunski fondovi i mjesna samouprava, troškovi osoblja i/ili materijalni troškovi evidentirani u Proračunu u skladu s člankom 3. Zakona o proračunu.

„Jedinstveni račun Državne riznice“ je račun deponiran kod Hrvatske narodne banke u skladu s člankom 60. Zakona o proračunu.

„Korisnici državnog proračuna“ su Proračunski korisnici, određeni s vremena na vrijeme Pravilnikom ministra financija o utvrđivanju proračunskih i izvanproračunskih korisnika državnog proračuna i proračunskih i izvanproračunskih korisnika proračuna jedinica lokalne i područne (regionalne) samouprave te o načinu vođenja Registra proračunskih i izvanproračunskih korisnika objavljenim u Narodnim novinama broj 128/2009 i izmijenjenim i objavljenim u Narodnim novinama broj 142/2014, čiji se troškovi financiraju putem Državnog proračuna Republike Hrvatske i čiji je registar dostupan na <http://www.mfin.hr/hr/proracunsko-racunovodstvo>.

6.05B Nositelj

Nositelj je dužan:

- (i) osigurati da Jedinica za provedbu projekta bude ustrojena i u potpunosti funkcionalna te se ona bavi zahtjevima za dodjelu i redovitim izvješćivanjem i nadzorom;
- (ii) osigurati da sredstva Zajma budu dodijeljena prihvatljivim Investicijskim projektima financiranim u okviru OPCC-a uz procedure prilagođene veličini Investicijskog projekta i u skladu s važećim procedurama za okvirne kredite i kako je navedeno u Prilogu A.1;
- (ii) osigurati da sredstva Zajma budu dodijeljena prihvatljivim Investicijskim projektima, korištenjem standardnih tablica za dodjelu i projektnih sažetaka, uz procedure prilagođene veličini Investicijskog projekta i u skladu s važećim procedurama za okvirne kredite.
 - a) ex-post potvrda prihvatljivih Investicijskih projekata za sve Investicijske projekte čiji ukupni trošak ne prelazi 25milijuna eura;
 - b) ex-ante odobrenje za sve projekte s troškom između 25milijuna eura i 50milijuna eura, uz mogućnost pojedinačne procjene;
 - c) ex-ante pojedinačno odobrenje za sve projekte s troškom iznad 50milijuna eura;
- (iv) provjeriti usklađenost Krajnjih korisnika s relevantnim i važećim propisima zakonodavstva Europske unije, posebno u područjima okoliša, državnih potpora i javne nabave;
- (v) pohraniti i održavati ažurnima odgovarajuće dokumente (uključujući studije o okolišu koje se odnose na PUO, Netehničke sažetke PUO-a, Procjene Prirode/Biološke raznolikosti ili istovjetne dokumente kojima se podupire usklađenost s Direktivom o staništima i Direktivom o pticama Europske unije) koje je potrebno dostaviti Banci na zahtjev. U slučaju da Banka zahtijeva takvu dokumentaciju, Nositelj je dužan dostaviti sve zatražene dokumente bez odlaganja (u roku od 10 radnih dana pozivajući se na obvezu u politici Banke o javnom objavljivanju u pogledu odgovara na vanjske upite) od primitka zahtjeva Banke.
- (vi) pozvati Banku kao promatrača na sastanke Odbora za praćenje;
- (viii) obavijestiti Banku o ishodu javnih konzultacija o Strateškoj procjeni utjecaja na okoliš OPCC-a, te o načinu na koji je uzet u obzir doprinos javnosti,
- (ix) ne osiguravati sredstva Banke za Investicijske projekte koji zahtijevaju PUO ili ocjenu biološke raznolikosti sukladno pravu Europske unije i nacionalnom pravu bez da, prije preuzimanja obveze, dobije suglasnost nadležnog tijela i Netehnički sažetak PUO koji je stavljen na raspolaganje javnosti. Prije dodjele sredstava Banka mora dobiti odgovarajuće dozvole/potvrde u vezi okoliša.
- (x) osigurati da nema dvostrukog financiranja Investicijskih projekata s drugim kreditnim sredstvima Banke istog Krajnjeg korisnika;
- (xi) odmah obavijestiti Banku u slučaju kada je provedba bilo kojeg dodijeljenog Investicijskog projekta obustavljena ili je Investicijski projekt otkazan.
- (xii) odmah obavijestiti Banku o svakoj obustavi plaćanja i ili postupcima zbog povrede koje pokrene Komisija EU-a, najkasnije u roku od 5 dana nakon što Zajmoprimac ili Nositelj saznaju za postupak Komisije EU-a;
- (xiii) odmah obavijestiti Banku o ishodu Postupka određivanja (sukladno članku 123. Uredbe o zajedničkim odredbama);
- (xiv) odmah obavijestiti Banku o svim revizijskim izvještajima koje provede Nezavisno revizijsko tijelo, Komisija EU-a i Revizorski sud; i
- (xv) odmah obavijestiti Banku o rezultatima Pregleda uspješnosti (čl.21., UZO-a).

Banka obavlja srednjoročni pregled Projekta, po mogućnosti nakon pregleda uspješnosti, nakon čega Banka može promijeniti odjeljke A.1, A.2. i/ili A.3 Priloga A.

Banka zadržava pravo pregledati postupke dodjele obzirom na bilo koju promjenu koju zahtijeva između ostalog, Komisija EU-a ili priprema Investicijskih projekata.

B. Opće obveze

6.06 Usklađenost sa zakonima

Zajmoprimac i Nositelj poštuju i osiguravaju da svaki Krajnji korisnik poštuje, u svakom pogledu, sve zakone i propise kojima su oni ili Projekt podložni.

6.07 Opće izjave i jamstva

Zajmoprimac izjavljuje i jamči Banci da:

- (a) ima ovlasti da potpiše, ispuni i izvrši sve svoje obveze prema ovom Ugovoru i da su poduzete sve potrebne korporativne, dioničarske i ostale radnje da se da ovlaštenje za potpisivanje, dostavu i izvršenje istoga od njegove strane;
- (b) ovaj Ugovor čine njegove pravno važeće, obvezujuće i izvršive obveze;
- (c) potpisivanje i dostava i izvršavanje njegovih obveza prema i u skladu s odredbama ovog Ugovora nije i neće biti:
 - (i) u suprotnosti ili sukobu s bilo kojim primjenjivim zakonom, statutom, pravilom ili propisom, ili bilo kojom presudom, odlukom ili dozvolom kojoj podliježe;
 - (ii) u suprotnosti ili sukobu s bilo kojim sporazumom ili drugim instrumentom koji je za njega obvezujući za kojeg bi se moglo razumno očekivati da će imati značajan negativan učinak na njegovu sposobnost za izvršavanje svojih obveza prema ovom Ugovoru;
- (d) da nije bilo nikakve Značajno negativne promjene od 18. studenoga 2014.;
- (e) nikakav događaj ili okolnost koja čini Događaj neispunjenja obveza iz članka 10.01 nije nastupio i ne nastavlja se neispravljen;
- (f) pribavio je sva potrebna Ovlaštenja u vezi s ovim Ugovorom te kako bi zakonito ispunjavao svoje obveze iz ovog Ugovora, a Projekt i sva takva Ovlaštenja su na snazi i pravomoćna i prihvatljiva kao dokaz;
- (g) njegove obveze plaćanja prema ovom Ugovoru imaju barem jednaki položaj (pari passu) u pravu plaćanja sa svim drugim sadašnjim i budućim neosiguranim obvezama po svim njegovom Dužničkom instrumentima, osim obveza koje obvezno kao prioritetne tretira zakon koji se primjenjuje na trgovačka društva općenito;
- (h) je u skladu sa svim obvezama na temelju ovog članka 6.; i
- (i) koliko je upoznat, nikakva sredstva koja je Zajmoprimac ili Krajnji korisnik uložio u Projekt nisu nedopuštenog podrijetla, uključujući proizvode pranja novca ili one povezane s financiranjem terorizma. Zajmoprimac je dužan odmah obavijestiti Banku ako u bilo kom trenutku postane svjestan nedopuštenog podrijetla bilo kojih takvih sredstava.

Izjave i jamstva navedena gore vrijedit će poslije potpisivanja ovog Ugovora i smatraju se, osim izjava navedenih u stavku (d) gore, ponovljenima na svaki datum Zahtjeva za isplatom, Datum isplate i na svaki Datum plaćanja.

6.08 Savjesnost

Zajmoprimac poduzima, unutar razumnog vremenskog okvira, odgovarajuće mjere u vezi s bilo kojim svojim punomoćnikom s ovlaštenjima za kontrolu i/ili donošenje odluka u vezi Projekta i/ili Zajma, i osigurava da se Nositelj obveže da će poduzeti, unutar razumnog vremenskog okvira, odgovarajuće mjere u vezi s bilo kojim članom svojih upravljačkih tijela ili bilo kojeg od svojih punomoćnika s ovlaštenjima za kontrolu i/ili donošenje odluka u vezi Projekta i/ili Zajma koji je bio osuđen konačnom ili neopozivom sudskom odlukom za kazneno djelo počinjeno u okviru provođenja svojih službenih zaduženja, kako bi osigurao da se takav član isključi iz svake aktivnosti Zajmoprimca u vezi Projekta i/ili Zajma i aktivnosti Nositelja u vezi Projekta i/ili Zajma.

6.09 Knjige i evidencije

Zajmoprimac i Nositelj jamče da će voditi i da će nastaviti voditi ispravne knjige i evidencije o računima u kojima će biti provedena cjelokupna i točna knjiženja svih financijskih transakcija i imovine i poslovanja Zajmoprimca i Nositelja, uključujući rashode u vezi s Projektom i Investicijskim projektima, u skladu s UZO-om i Financijskom uredbom (EU/Euratom) 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25.10.2012.

ČLANAK 7.

Osiguranje

Obveze u ovom članku 7. ostaju na snazi od datuma ovog Ugovora sve dok bilo koji iznos prema ovom Ugovoru bude neotplaćen ili dok Kredit bude na snazi.

7.01 Položaj jednakih prava (*Pari Passu*)

Zajmoprimac osigurava da njegove obveze plaćanja prema ovom Ugovoru imaju ili budu imale barem jednaki položaj (*pari passu*) prema pravima na plaćanje sa svim drugim sadašnjim i budućim neosiguranim obvezama po bilo kojem od njegovih Dužničkih instrumenata, osim obveza koje obvezno kao prioritetne tretira zakon koji se primjenjuje na trgovačka društva općenito.

Posebno, ako Banka podnese zahtjev iz članka 10.01 ili ako događaj ili potencijalni događaj neispunjenja obveza prema bilo kojem neosiguranom i nepodređenom Dužničkom instrumentu Zajmoprimca ili bilo koje njegove agencije ili sredstvima nastupio i traje, Zajmoprimac neće izvršiti (niti odobriti) nikakvo plaćanje povezano s bilo kojim drugim takvim Dužničkim instrumentom (bez obzira na to je li redovno raspoređen u planu otplate ili nije) a da istodobno ne plati, ili rasporedi na namjenski račun za plaćanje na sljedeći Datum plaćanja iznos jednak, istom udjelu neotplaćenog duga prema ovom Ugovoru kakav udjel ima plaćanje po takvom Dužničkom instrumentu u ukupno neotplaćenom dugu po tom Instrumentu. U tu svrhu, svako plaćanje Dužničkog instrumenta koje se izvrši iz sredstava izdanja drugog instrumenta, na koji su se velikim dijelom upisale iste osobe koje imaju potraživanja po Dužničkom instrumentu, bit će odbijeno.

U ovom Ugovoru, „**Dužnički instrument**“ znači (a) instrument, uključujući svaki primitak ili bilancu, stanja kojom se dokazuje ili koji predstavlja obvezu za otplatu zajma, polog, predujam ili slično odobrenje kredita (uključujući bez ograničenja bilo koje odobrenje kredita prema sporazumu o refinanciranju ili reprogramiranju), (b) obveza dokazana obveznicom, zadužnicom ili sličnim pisanim dokazom zaduženja ili (c) jamstvo za obvezu koja proizlazi iz Dužničkog instrumenta neke druge osobe.

7.02 Dodatna osiguranja

Ako Zajmoprimac da trećoj strani bilo kakvo osiguranje za izvršenje bilo kojeg Dužničkog instrumenta ili bilo koju prednost ili prioritet u vezi s njim, Zajmoprimac će, ako to bude zahtijevala Banka, dati Banci ekvivalentno osiguranje za izvršenje svojih obveza prema ovom Ugovoru ili dati

Banci ekvivalentnu prednost ili prioritet.

7.03 Uvrštene klauzule

Ako Zajmoprimac sklopi s bilo kojim drugim srednjoročnim ili dugoročnim financijskim vjerovnikom sporazum o financiranju koji uključuje klauzulu o gubitku rejtinga ili obvezu ili drugu odredbu u vezi jednakog rangiranja ili uzajamnog neispunjavanja ugovornih obveza, ako je to primjenjivo, koja je stroža od bilo koje istovjetne odredbe ovog Ugovora, Zajmoprimac je dužan obavijestiti Banku i na zahtjev Banke, ovjeriti sporazum kojim se izmjenjuje ovaj Ugovor tako da on osigurava ekvivalentnu odredbu u korist Banke.

ČLANAK 8. **Informacije i posjeti**

8.01 Informacije koje se tiču Projekta

Zajmoprimac dostavlja i osigurava da Nositelj:

- (a) dostavi Banci:
 - (i) informacije koje su sadržajem i oblikom te rokovima navedene u Prilogu A.2. ili drugačije kako s vremena na vrijeme dogovore ugovorne strane; i
 - (ii) sve takve informacije ili daljnji dokumenti koji se odnose na financiranje, nabavu, provedbu, funkcioniranje i okolišna pitanja koja se tiču Projekta koje Banka može opravdano zatražiti u razumnom roku;uvijek pod uvjetom da, ako takve informacije ili dokument nisu dostavljeni Banci na vrijeme i Zajmoprimac ili Nositelj ne isprave propust u razumnom roku koji odredi Banka u pisanom obliku, Banka može popraviti nedostatak, u mjeri u kojoj je to izvedivo, zapošljavanjem vlastitog osoblja ili konzultanta ili neke treće osobe na trošak Zajmoprimca, Zajmoprimac i/ili Nositelj je dužan pružiti takvim osobama svu pomoć koja je potrebna u tu svrhu
- (b) podnese na odobrenje Banci bez odgode bilo koju značajnu promjenu Projekta i/ili Investicijskog projekta, također uzimajući u obzir objave Banci u vezi s Projektom i/ili Investicijskim projektima prije potpisivanja ovog Ugovora, s obzirom na, između ostalog, cijenu, nacrt, planove, vremenski raspored ili program izdataka ili plan financiranja za Projekt i /ili Investicijske projekte;
- (c) promptno obavijesti Banku o:
 - (i) svakoj uloženoj tužbi ili protestu ili svakom prigovoru koji je podnijela bilo koja treća strana ili svaku istinitu pritužbu koju je primio Zajmoprimac, Nositelj ili bilo koji Krajnji korisnik ili bilo koji tužbeni zahtjev za štetu uzrokovanu u okolišu koji su, koliko je to njemu poznato, pokrenuti, u tijeku ili za koje postoji rizik da će biti podneseni protiv njega u vezi s pitanjima okoliša ili drugim pitanjima koja utječu na Projekt; i
 - (ii) svakoj činjenici ili događaju koji su poznati Zajmoprimcu ili Nositelju, koji mogu značajno prejudicirati ili utjecati na uvjete izvršenja ili funkcioniranja Projekta; i
 - (iii) izvornim navodima, pritužbama ili informacijama u vezi s Kaznenim djelima koja se odnose na Projekt;i pokrenuti radnju koju treba poduzeti s obzirom na takva pitanja.

8.02 Informacije koje se odnose na Zajmoprimca, Nositelja i Krajnje korisnike

Zajmoprimac s vremena na vrijeme dostavlja Banci takve informacije o svojoj općoj financijskoj

situaciji koje Banka može opravdano zahtijevati te odmah obavještava Banku o:

- (i) svakoj činjenici koja ga obvezuje na prijevremenu otplatu financijskog duga ili bilo koje financiranje od strane Europske unije;
- (ii) svakom događaju ili odluci koja predstavlja ili može dovesti do Događaja prijevremene otplate;
- (iii) o bilo kojoj svojoj namjeri davanja bilo kakvog jamstva nad bilo kojim dijelom svoje imovine u korist treće strane;
- (iv) o svakoj činjenici ili događaju za koji se opravdano vjeruje da može u značajnoj mjeri spriječiti ispunjenje bilo koje obveze Zajmoprimca na temelju ovog Ugovora;
- (v) svakom događaju navedenom u članku 10.01 koji se dogodio ili postoji rizik da se dogodi ili se predviđa;
- (vi) u mjeri u kojoj to dopušta zakon, koliko mu je poznato i koliko vjeruje, sud, upravno ili slično tijelo vlasti ne provodi nikakvu parnicu, arbitražu, upravni postupak ili istragu koja bi bila u tijeku, neminovna ili neriješena protiv (i) punomoćnika Zajmoprimca s ovlaštenjima za kontrolu i/ili donošenje odluka u vezi Zajma ili Projekta ili (ii) upravljačkih tijela ili punomoćnika Nositelja s ovlaštenjima za kontrolu i/ili donošenje odluka u vezi Zajma ili Projekta ili (iii) upravljačkih tijela bilo kojeg Krajnjeg korisnika u vezi s Kaznenim djelima koja se odnos na Zajam ili na Projekt;
- (vii) o svim mjerama koje poduzme Zajmoprimac ili Nositelj u skladu s člankom 6.09.
- (viii) o svim izvornim navodima, pritužbama ili informacijama u vezi s Kaznenim djelom koje se odnosi na bilo koja sredstva koja su stavljena na raspolaganje Krajnjem korisniku iz sredstava Zajma ili bilo kojeg Investicijskog projekta;
- (ix) ako u bilo kom trenutku postane svjestan nedopuštenog podrijetla, uključujući proizvode pranja novca ili one povezane s financiranjem terorizma u vezi sa sredstvima koja su stavljena na raspolaganje Krajnjem korisniku ili za Investicijski projekt;
- (x) o svim mjerama koje poduzme Krajnji korisnik u skladu s člankom 6.06A(f)(i);

8.03 Posjeti od strane Banke

Zajmoprimac i Nositelj trebaju dozvoliti osobama koje odredi Banka kao i osobama koje odrede druge institucije ili tijela Europske unije kad to zahtijevaju relevantne obvezne odredbe prava Europske unije,

- (a) da posjete lokacije, postrojenja i radove koje obuhvaća dotičan Investicijski projekt,
- (b) da intervjuiraju predstavnike Krajnjeg korisnika i/ili Nositelja i da ne sprječavaju kontakte s bilo kojom drugom osobom uključenom u ili pogođenom relevantnim Investicijskim projektom; i
- (c) da pregleda knjige i evidencije Krajnjeg korisnika i Nositelja u vezi sa Zajmom i izvršenjem dotičnog Investicijskog projekta i da bude u mogućnosti izraditi preslike odgovarajućih dokumenata u mjeri u kojoj je to dozvoljeno po zakonu.

Zajmoprimac i Nositelj pružaju Banci ili osiguraju da je Banci pružena sva potrebna pomoć u svrhe opisane u ovom članku.

Zajmoprimac i Nositelj potvrđuju da Banka može imati obvezu slanja informacija koje se odnose na Zajmoprimca i Nositelja bilo kojoj nadležnoj instituciji ili tijelu Europske unije u skladu s relevantnim obveznim odredbama prava Europske unije.

8.04 Jezik

Informacije koje dostavlja Zajmoprimac ili Nositelj u skladu s člankom 8. trebaju biti dostavljene na engleskom jeziku ili popraćene prijevodom na engleski.

ČLANAK 9.

Pristojbe i troškovi

9.01 Porezi, pristojbe i naknade

Zajmodavac je dužan platiti sve poreze, pristojbe, naknade i ostala davanja bilo koje vrste, uključujući i pristojbe za biljege i registraciju, koji proizlaze iz izvršenja ili provedbe ovog Ugovora ili bilo kojeg povezanog dokumenta i izrade, zaključivanja, registracije ili izvršenja bilo kojeg jamstva za Zajam u mjeri u kojoj se to na njega primjenjuje.

Zajmoprimac je dužan platiti svu glavnicu, kamatu, provizije i ostale iznose koji su plativi na temelju ovog Ugovora, i to bruto bez odbijanja bilo kakvih državnih ili lokalnih davanja bilo koje vrste, uz uvjet da će Zajmoprimac, ako je obavezan primijeniti takav odbitak, Banci dati u toj mjeri uvećani iznos da nakon odbitka neto iznos koji će primiti Banka bude jednak iznosu dugovanja.

9.02 Ostale pristojbe

Zajmoprimac snosi sve naknade, pristojbe i troškove, uključujući stručne, bankarske i tečajne naknade i sve pristojbe, ako takve postoje, za pravne, tehničke i svih ostale nezavisne konzultante koje angažira Banka, a koje nastanu u vezi s pripremom, potpisivanjem, provođenjem, prisilnim izvršenjem i okončanjem ovog Ugovora ili bilo kojeg povezanog dokumenta, kao i bilo koje izmjene, dodatka ili odricanja u vezi s ovim Ugovorom ili bilo kojim povezanim dokumentom te prilikom izmjene, stvaranja, upravljanja, prisilnog izvršenja i realizacije bilo kojeg osiguranja Zajma.

9.03 Povećanje troškova, odšteta i namirenje

- (a) Zajmoprimac je dužan platiti Banci sve iznose i izdatke koji nastanu za Banku ili koje ona pretrpi zbog uvođenja bilo kakve izmjene (ili u tumačenju, administriranju ili primjeni) bilo kojeg zakona ili propisa ili usklađenosti s bilo kojim zakonom ili propisom uvedene nakon datuma potpisivanja ovog Ugovora, u skladu s čime ili zbog čega (i) je Banka primorana snositi dodatne troškove kako bi financirala ili izvršavala svoje obveze na temelju ovog Ugovora, ili (ii) je bilo koji iznos koji se duguje Banci na temelju ovog Ugovora ili financijski prihod koji proizlazi iz Bančinog odobravanja Kredita ili Zajma Zajmoprimcu smanjen ili ukinut.
- (b) Ne dovodeći u pitanje bilo koja druga prava Banke na temelju ovog Ugovora ili na temelju bilo kojeg drugog važećeg zakona, Zajmoprimac je dužan obešteti i smatrati Banku oslobođenom od odgovornosti za bilo koji gubitak koji nastane zbog bilo kojeg plaćanja ili djelomičnog plaćanja koje se bude odvijalo na način drugačiji od onoga koji je izričito naveden u ovom Ugovoru.
- (c) Banka može namiriti sve dospjele obveze koje potražuje od Zajmoprimca na temelju ovog Ugovora (u mjeri u kojoj je stvarni vlasnik Banka) s obzirom na svaku obvezu (bez obzira je li dospjela ili nije) koju Banka duguje Zajmoprimcu bez obzira na mjesto plaćanja, poslovnicu koja obavlja knjiženje ili valutu bilo koje obveze. Ako su obveze u različitim valutama, Banka može konvertirati bilo koju obvezu po tržišnom tečaju tijekom svoga uobičajenog poslovanja u svrhu namirenja. Ako je bilo koja obveza nelikvidirana ili neutvrđena, Banka može izvršiti namirenje u iznosu koji procijeni u dobroj vjeri da je iznos te obveze.

ČLANAK 10.

Događaji neispunjavanja obveza

10.01 Pravo traženja prijevremene otplate

Zajmoprimac je dužan odmah otplatiti sav Zajam ili neki njegov dio, uključujući pripisanu kamatu i sve druge obračunate i nepodmirene iznose na temelju ovog Ugovora, na pisani zahtjev Banke, u skladu sa sljedećim odredbama.

10.01A Zahtjev bez odgode

Banka može takav zahtjev uložiti bez odgode:

- (a) ako Zajmodavac na datum dospijeca ne plati bilo koji iznos koji treba platiti u skladu s ovom Ugovorom u mjestu i u valuti u kojoj je iskazan da treba platiti, osim ako je (i) njegovo neplaćanje izazvano administrativnom ili tehničkom pogreškom ili Događajem narušavanja i (ii) plaćanje se izvrši u roku od 3 Radna dana od njegovog datuma dospijeca;
- (b) ako bilo koja informacija ili dokument dostavljen Banci od ili u ime Zajmoprimca ili Nositelja ili bilo koje predstavljanje, jamstvo ili izjava Zajmoprimca u primjeni ili u skladu s ovim Ugovorom ili u vezi s pregovorima ili izvršavanjem Ugovora jesu ili se pokaže da su bili netočni, nepotpuni ili obmanjujući u bilo kojem značajnom pogledu;
- (c) ako se nakon bilo kojeg neispunjavanja obveza u vezi s ovim Ugovorom, od Zajmoprimca traži ili je sposoban da se od njega traži ili će se, nakon isteka bilo kojeg važećeg ugovornog razdoblja počeka, od njega tražiti ili će biti sposoban da se od njega traži da prijevremeno otplati, podmiri, zatvori ili otkaže prije dospijeca takav drugi zajam ili obvezu koja proizlazi iz bilo koje financijske transakcije ili bilo koje preuzete obveze u pogledu bilo kojeg zajma, ili obveze koja proizlazi iz bilo koje financijske transakcije koja se otkazuje ili obustavlja;
- (d) ako Zajmoprimac propusti izvršiti bilo koju obvezu u vezi s bilo kojim drugim zajmom koji mu je odobrila Banka ili s financijskim instrumentom koji je zaključen s Bankom;
- (e) ako Zajmoprimac propusti izvršiti bilo koju obvezu u vezi s bilo kojim drugim zajmom koji mu je odobren iz sredstava Banke ili Europske unije;
- (f) ako nastupi Značajna negativna promjena, u usporedbi sa situacijom Zajmoprimca na datum ovog Ugovora; ili
- (g) ako je ili za Zajmoprimca postane nezakonito da izvršava bilo koje svoje obveze na temelju ovog Ugovora ili ovaj Ugovor nije pravovaljan u skladu s njegovim uglavcima ili Zajmoprimac tvrdi da nije pravovaljan u skladu s njegovim uglavcima.

10.01B Zahtjev nakon opomene

Banka može također uložiti takav zahtjev:

- (a) ako Zajmoprimac ne ispuni bilo koju svoju obvezu na temelju ovog Ugovora koja nije obveza navedena u članku 10.01A; ili
- (b) ako se bilo koja činjenica povezana sa Zajmoprimcem ili Projektom navedena u Uvodnim odredbama značajno promijeni i ne bude značajno ispravljena i ako ta promjena utječe na interese Banke kao zajmodavca prema Zajmoprimcu ili negativno utječe na provedbu ili rad Projekta,

osim ako je neispunjenje ili okolnost koja je uzrokovala neispunjenja moguće ispraviti i ispravi se u razumnom roku specificiranom u obavijesti koju Banka dostavi Zajmoprimcu.

10.02 Ostala prava po zakonu

Članak 10.01 ne ograničava bilo koje drugo pravo Banke koje ona ima po zakonu da zahtijeva prijevremenu otplatu Zajma.

10.03 Provizije

10.03A Tranše s fiksnom kamatnom stopom

U slučaju zahtjeva iz članka 10.01 u pogledu bilo koje Tranše s fiksnom kamatnom stopom, Zajmoprimac je dužan Banci platiti traženi iznos zajedno s Provizijom za prijevremenu otplatu na

bilo koji iznos glavnice koji se treba prijevremeno otplatiti. Takva Provizija za prijevremenu otplatu pripisuje se od datuma dospijeca za plaćanje koji je naveden u obavijesti o zahtjevu Banke, a obračunava se kao da je prijevremena otplata izvršena na tako utvrđeni datum.

10.03B Tranše s promjenjivom kamatnom stopom

U slučaju zahtjeva iz članka 10.01 u pogledu bilo koje Tranše s promjenjivom kamatnom stopom, Zajmoprimac je dužan Banci platiti traženi iznos zajedno s iznosom jednakim sadašnjoj vrijednosti od 0,15% (15 baznih bodova) godišnje izračunato i pripisano na iznos glavnice koja se prijevremeno otplaćuje, na isti način na koji bi kamata bila izračunata i pripisana da je taj iznos ostao neplaćen u skladu s izvornim Planom otplate Tranše, do Datuma promjene/konverzije kamatne stope, ako takva postoji, ili Datuma dospijeca.

Vrijednost se izračunava po diskontnoj stopi koja je jednaka Stopi ponovnog angažmana koja se primjenjuje sa svakim relevantnim Datumom plaćanja.

10.03C Općenito

Iznosi koje Zajmoprimac duguje u skladu s ovim člankom 10.03 postaju plativi na datum prijevremene otplate koji je utvrđen u zahtjevu Banke.

10.04 Neodricanje od prava

Nikakav propust ili kašnjenje ili jednokratna ili djelomična provedba Banke prilikom korištenja bilo kojeg svoga prava ili pravnih lijekova na temelju ovog Ugovora ne smije se tumačiti kao odustajanje od takvog prava ili pravnog lijeka. Prava i pravni lijekovi predviđeni ovim Ugovorom su kumulativni i ne isključuju nikakva zakonska prava i pravne lijekove predviđene zakonom.

ČLANAK 11.

Mjerodavno pravo i sudska nadležnost, razno

11.01 Mjerodavno pravo

Za ovaj Ugovor i sve neugovorne obveze koje proizlaze iz njega ili u vezi s njim mjerodavno je pravo Engleske.

11.02 Sudska nadležnost

- (a) Sudovi Engleske imaju isključivu sudska nadležnost za rješavanje bilo kojeg spora („Spor“) koji proizađe iz ili u vezi s ovim Ugovorom (uključujući spor koji se odnosi na postojanje, valjanost ili okončanje ovog Ugovora ili na posljedice njegove ništetnosti) ili bilo kojom neugovornom obvezom koja proizađe iz ili u vezi s ovim Ugovorom.
- (b) Stranke su suglasne da su sudovi Engleske najprimjereniji i najprikladniji sudovi za rješavanja Sporova među njima i, sukladno tome, da one to neće osporavati.

11.03 Punomoćnik za primanje pismena

Ne dovodeći u pitanje bilo koji drugi način usluge dopušten na temelju bilo kojeg mjerodavnog zakona, Zajmoprimac ovim neopozivo imenuje Veleposlanstvo Republike Hrvatske u Ujedinjenoj Kraljevini Velike Britanije i Sjeverne Irske ● kao svoga punomoćnika koji će u ime Zajmoprimca zaprimati sva pismena, obavijesti, naloge, presude ili druge pravne dokumente. Ukoliko punomoćnik za primanje pismena pravodobno ne obavijesti Zajmoprimca, Zajmoprimac se slaže da to neće imati utjecaj na postupak na koji se odnosi.

Banka ovim imenuje The Security Management Trust Limited of 8 Lothbury, London, England kao svoga punomoćnika u svrhu prihvaćanja usluge pravnog postupka.

11.04 Mjesto izvršenja

Ako Banka nije izričito drugačije dogovorila pisanim putem, mjesto izvršenja na temelju ovog Ugovora treba biti sjedište Banke.

11.05 Dokaz o dospjelim iznosima

U svakom sudskom postupku koji proizlazi iz ovog Ugovora, potvrda Banke o nekom dospjelom iznosu koji treba platiti Banci na temelju ovog Ugovora, predstavlja, u nedostatku očite pogreške, prima facie dokaz o takvom iznosu ili omjeru.

11.06 Prava trećih osoba

Osoba koja nije stranka nema pravo na temelju Zakona o ugovorima (Prava trećih osoba) iz 1999. izvršiti ili uživati koristi od bilo kojeg uglavka ovog Ugovora.

11.07 Cjelokupan sporazum

Ovaj Ugovor predstavlja cjeloviti sporazum između Banke i Zajmoprimca u vezi s davanjem Kredita na temelju ovog Ugovora i ukida sve prijašnje sporazume, bez obzira da li su oni izraženi ili se podrazumijevaju, u pogledu iste materije.

11.08 Ništavnost

Ako u bilo kojem trenutku bilo koji uglavak ovog Ugovora jeste ili postane nezakonit, nevažeći ili neizvršiv u bilo kom pogledu, ili ovaj Ugovor je ili prestane biti pravovaljan u bilo kom pogledu, na temelju zakona bilo koje jurisdikcije, takva nezakonitost, ništavnost, neizvršnost ili nepravovaljanost ne utječu na:

- (a) zakonitost, valjanost ili izvršnost u toj sudskoj nadležnosti bilo kojeg drugog uglavka ovog Ugovora ili pravovaljanost u bilo kom drugom pogledu ovog Ugovora u toj jurisdikciji; ili
- (b) zakonitost, valjanost ili izvršnost u drugoj jurisdikciji toga ili bilo kojeg drugog uglavka Ugovora ili pravovaljanost ovog Ugovora na temelju zakona takvih drugih jurisdikcija.

11.09 Izmjene

Bilo koja izmjena i dopuna ovog Ugovora biti će u pisanom obliku i, osim onoga što je određeno člankom 1.08 B u vezi s postupcima dodjele, uz suglasnost između Banke i Zajmoprimca i potpisat će ju stranke ovog Ugovora.

11.10 Primjerci

Ovaj Ugovor može biti sastavljen u bilo kojem broju primjeraka, a svi uzeti zajedno predstavljaju jedan i isti instrument. Svaki primjerak je izvornik, ali svi primjerci zajedno predstavljaju jedan i isti instrument.

ČLANAK 12.

Završne odredbe

12.01 Obavijesti bilo kojoj stranci

Obavijesti i ostale poruke koje se daju prema ovom Ugovoru upućene bilo kojoj stranki ovog Ugovora trebaju se poslati na adresu ili broj telefaksa kako je navedeno dolje, ili na takvu drugu adresu ili broj telefaksa o kojoj neka stranka prethodno obavijesti drugu pisanim putem:

Za Banku

Operations Directorate
Adriatic Sea Department
Lending Operations in Slovenia, Croatia and
Western Balkans
100, boulevard Konrad Adenauer
L-2950 Luxembourg
Fax br.: +352 4379 67487

Za Zajmoprimca:
Ministarstvo financija

Na pažnju: Ministarstvo financija
Katančičeva, 5
10000 Zagreb
Hrvatska
Fax br.: +38514922583

Ministarstvo regionalnoga
razvoja i fondova Europske
unije

Na pažnju: Ministarstvo regionalnoga razvoja i
fondova Europske unije
Račkoga, 6
10000 Zagreb
Hrvatska
Fax br.: +38516400644

Radi otklanjanja nedoumica, sve obavijesti i ostala priopćenja koje Banka dostavlja Zajmoprimcu na temelju ovog Ugovora, potrebno je poslati na Ministarstvo financija uz primjerak Ministarstvu regionalnoga razvoja i fondova Europske unije, a sve obavijesti i druga priopćenja koje Banka dostavlja Nositelju na temelju ovog Ugovora, šalju se u Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije uz primjerak Ministarstvu financija.

Radi otklanjanja nedoumica, sve obavijesti i ostala priopćenja koje Nositelj dostavlja Banci na temelju ovog Ugovora, potrebno je poslati preko i uz primjerak Ministarstvu financija, a sve obavijesti i druga priopćenja koje Zajmoprimac dostavlja Banci na temelju ovog Ugovora šalju su u Ministarstvo financija uz primjerak Ministarstvu regionalnoga razvoja i fondova Europske unije.

12.02 Oblik obavijesti

Svaka obavijest ili drugo priopćenje dani prema ovom Ugovoru moraju biti u pisanom obliku.

Obavijesti i ostala priopćenja za koje se u ovom Ugovoru utvrđuju fiksni rokovi ili koje u sebi sadrže fiksne rokove koje obavezuju primatelje, šalju se osobnom dostavom, preporučenim pismom ili telefaksom. Za takve obavijesti i poruke smatra se da ih je druga strana primila na datum dostave kad se radi o osobnoj dostavi ili preporučenom pismu ili po primitku prijenosa kad se radi o telefaksu.

Ostale obavijesti i poruke mogu se poslati osobnom dostavom, preporučenim pismom, ili telefaksom.

Bez utjecanja na valjanost bilo koje obavijesti dostavljene telefaksom prema stavicima gore, primjerak svake obavijesti dostavljene faksimilom također će biti poslan pismom dotičnoj stranci najkasnije prvog sljedećeg Radnog dana.

Obavijesti koje izda Zajmoprimac u skladu s bilo kojom odredbom ovog Ugovora trebaju se, ako tako traži Banka, dostaviti u Banku zajedno s prihvatljivim dokazima o ovlaštenju osobe ili osoba ovlaštenih za potpisivanje takve obavijesti u ime Zajmoprimca i ovjerenih uzoraka potpisa takve

osobe ili osoba.

12.03 Uvodne odredbe i Prilozi

Uvodne odredbe i sljedeći Prilozi sastavni su dio ovog Ugovora:

Prilog A	Projektna specifikacija i izvještavanje
Prilog B	Definicija EURIBOR-a
Prilog C	Obrasci za Zajmoprimca
Prilog D	Promjena i konverzija kamatne stope
Prilog E	Prethodni uvjeti i Potvrde Zajmoprimca

12.04 Stupanje na snagu

Ovaj Ugovor stupa na snagu datumom stupanja na snagu zakona o njegovom potvrđivanju

U POTVRDU TOGA, stranke su sklopile ovaj Ugovor u 4 (četiri) izvornika na engleskom jeziku te su parafirale svaku stranicu ovog Ugovora.“;

U </>, ovog ● 2015

Potpisano za i u ime
REPUBLIKE HRVATSKE

Potpisano za i u ime
EUROPSKE INVESTICIJSKE BANKE

Ministar financija

</>

</>

●

Projektna specifikacija i izvještavanje

A.1 Tehnički opis (članak 6.02)

A.1.1 Svrha, Lokacija

Ovaj projekt, strukturiran kao Zajam iz strukturalnog programa, dati će potporu hrvatskom Sporazumu o partnerstvu (SP) i odabranim investicijama za jedan Operativni program (OP), Operativni program Konkurentnost i kohezija 2014-2020 (OPCC). Intervencije koje će financirati Banka usredotočiti će se uglavnom, ali ne isključivo, na sljedeće sektore: promet, energetiku, okoliš, zdravlje, istraživačku i razvojnu infrastrukturu, zaštitu prirode, socijalnu infrastrukturu, informacijske i komunikacijske tehnologije, regeneraciju gradova, vodu i otpad. OPCC bi mogao uključivati 41 veći projekt na temelju indikativnog popisa većih projekata koji je priložena ovom Ugovoru. Ako je to primjenjivo, veći projekti u sektoru prometa koji koriste potporu Instrumenta za povezivanje Europe („CEF”) i koje provodi nositelj također bi mogli biti financirani na temelju ovog Ugovora.

A.1.2 Opis

Projekt će financirati odabrane investicije iz osi OPCC:

1. Jačanje gospodarstva primjenom istraživanja i inovacija
2. Korištenje informacijskih i komunikacijskih tehnologija
3. Poslovna konkurentnost
4. Promicanje energetske učinkovitosti i obnovljivih izvora energije
5. Klimatske promjene i upravljanje rizikom
6. Zaštita okoliša i održivost resursa
7. Povezanost i mobilnost
8. Socijalna uključenost i zdravlje
9. Obrazovanje, vještine i cjeloživotno učenje
10. Tehnička pomoć

A.1.3 Kalendar

Očekuje se da će se projekti provesti u programskom razdoblju 2014.-2020. i da će biti dovršeni najkasnije do kraja 2023. Pri tome se uzimaju u obzir pravila iz Uredbe o zajedničkim odredbama koja se odnose na završetak projekata.

A.1.4 Opće odredbe

Prihvatljive kategorije. Banka će općenito dodijeliti svoja sredstva samo prihvatljivim investicijskim projektima koji su ekonomski, tehnički i financijski opravdani i ekološki zdravi. Svi investicijski projekti moraju poštivati zakonodavstvo Europske unije o okolišu, nabavi i državnim pomoćima kao i poštivati načela i norme iz Izjave Banke o politici zaštite okoliša¹

Banka će provjeravati prihvatljivost za financiranje EIB-a u fazi dodjele prema donjem popisu i uobičajenim kriterijima prihvatljivosti Banke

Banka zadržava pravo da preispita postupak dodjele s obzirom na napredovanje Projekta

Opća izuzeća. Sljedeći troškovi nisu prihvatljivi za financiranje EIB-a PDV i drugi porezi i carine, stjecanje zemljišta, kupovina zgrada, održavanje i drugi operativni troškovi, stjecanje polovne imovine, udjela tijekom gradnje, kupovina dozvola za korištenje negeneriranih javnih sredstava (npr. telekomunikacijske dozvole), patenti, zaštitne marke i žigovi. Čisto financijske transakcije također nisu prihvatljive

Isključeni sektori:

- Proizvodnja i distribucija oružja i municije, naoružanje i vojne opreme
- Proizvodnja i distribucija duhanskih ili alkoholnih proizvoda
- Aktivnosti kockanja i klađenja
- Objekti lišavanja slobode, npr. zatvori, policijske postaje, škole sa skrbničkim funkcijama
- Sektori i aktivnosti s jakom etičkom dimenzijom za koje se smatra da imaju značajan reputacijski rizik

Urbani razvoj

Svi investicijski projekti povezani s određenim urbanim područjem morat će se pridržavati instrumenata urbanog i teritorijalnog planiranja, imati umjerene troškove i biti cjeloviti (ne biti samo komponenta nekoga velikog investicijskog projekta), ali takvi da su komplementarni globalnoj urbanoj akciji

A.1.5

Postupci dodjele

Sredstva Banke dodijeliti će se investicijskim projektima koji su sufinancirani sredstvima Europske unije na temelju OPCC-a, uz procedure prilagođene veličini investicijskog projekta i u skladu s važećim postupcima okvirnog zajma

- a) Prihvatljive investicijske projekte s investicijskim troškom manjim od 25 milijuna eura odabire Nositelj. Izbori podliježu ex-post potvrdi prihvatljivosti od strane službi Banke. Nositelj treba dostaviti zahtjev za dodjelu na obrascu koji zahtjeva Banka (kako je utvrđeno u A 1 6 2)
- b) Prihvatljivi investicijski projekti s troškom između 25 milijuna eura i 50 milijuna eura dostavljaju se Banci ex-ante radi odobrenja prije financiranja, korištenjem obrasca kako je to utvrđeno u A 1 7 ili u studiji izvedivosti. Banka zadržava pravo da može zatražiti dodatne informacije, poduzeti će se djelomična ili dubinska procjena investicijskog projekta ako se to ocijeni potrebnim

¹ http://www.eib.org/attachments/strategies/eib_statement_esps_en.pdf, ili bilo koja poveznica na internetsku stranicu koja ju bude naslijedila

- c) Prihvatljivi investicijski projekti čiji je trošak veći od 50 milijuna obrađuju se, u načelu, kao posebni zajmovi i službe Banke ih ocjenjuju posebno. Investicijski projekti podlijeđati će odobrenju prije dodjele. Nositelj je dužan dostaviti dokumentaciju koju zatraži Banka, po svome nahođenju, kako Banka pojedinačno navede Nositelju.
- d) Nositelj bi trebao dostaviti zajedno sa zahtjevom za dodjelu sljedeću dokumentaciju koja podupire usklađenost s okolišem predmetnih investicijskih projekata:
- za investicijske projekte za koje je potrebna PUO, ili Netehnički sažetak PUO-a ili poveznicu na javnu verziju Netehničkog sažetka PUO-a ili istovjetan dokument zajedno s primjerkom odgovarajuće suglasnosti koja pokazuje da su provedene javne konzultacije i da su njihovi rezultati uzeti u obzir. Nositelj ne smije podnositi zahtjev EIB-u za dodjelu investicijskih projekata koji zahtijevaju PUO procjenu u skladu s pravom Europske unije i nacionalnim pravom, bez da je prethodno dobio suglasnost nadležnog tijela.
 - za investicijske projekte koji podliježu procjeni, ali nemaju značajnog utjecaja, ni potencijalni ni vjerojatni, na lokalitet koji je od važnosti za očuvanje prirode (Natura 2000 ili neki drugi) očitovanje Nadležnog tijela da su investicijski projekti usklađeni s Direktivom o staništima i Direktivom o pticama Europske unije (bilo Obrazac A prema Prilogu A.1.8. ili njegov ekvivalent ili pojednostavljeno očitovanje /popis investicijskih projekata koje je potpisalo Nadležno tijelo, potvrđujući time da niti jedan investicijski projekt nema značajan utjecaj na bilo koji zaštićeno područje). Nositelj ne smije podnositi zahtjev EIB-u za dodjelu investicijskih projekata koji zahtijevaju procjenu biološke raznovrsnosti u skladu s pravom Europske unije i nacionalnim pravom, bez da je prethodno dobio suglasnost nadležnog tijela.
 - za investicijske projekte sa značajnim utjecajem, potencijalnim ili vjerojatnim, na lokalitet koji je od važnosti za očuvanje prirode, Obrazac B prema Prilogu A.1.8. - ili njegov ekvivalent - treba potpisati Nadležno tijelo i treba biti dostavljen Banci zajedno s mišljenjem Komisije EU-a (ako to zahtijeva članak 6. stavak 4. Direktive o staništima).
- e) Nositelj je dužan pohraniti i održavati ažurnima odgovarajuće dokumente (uključujući studije o okolišu koje se odnose na PUO, Netehničke sažetke PUO-a, Procjene Prirode/Biološke raznolikosti ili istovjetne dokumente kojima se podupire usklađenost s Direktivom o staništima i Direktivom o pticama Europske) koje je potrebno dostaviti Banci na zahtjev. U slučaju da EIB zatraži takve dokumentaciju, Nositelj je dužan odmah dostaviti sve zatražene dokumente.
- d) Zahtjev za dodjelu za sva linijska ulaganja u sektoru prometa (ceste i željeznice) i vodni sektor i sektor otpada s projektnim troškom manjim od 25 milijuna eura mora biti popraćen tablicama prema A.1.6.3, A.1.6.4, A.1.6.5 ili A.1.6.6.

Sve informacije dostavljaju se Banci u elektroničkom obliku, a tablice u tabličnim kalkulatorima (eng. spreadsheets).

Banka zadržava pravo pregledati na sredini razdoblja postupke dodjela s obzirom na napredovanje Projekta s Nositeljem.

Zagreb, Hrvatska

A.1.6.2 Obrazac za praćenje (Zahtjev za dodjelu)

A1.6.2 Obrazac za praćenje (Zahtjev za dodjelu)

Projekt EIB-a: PROJEKT NACIONALNOG SUFINANCIRANJA EU FONDOVA U RAZDOBLJU OD 2014. - 2020. GODINE (SPL)

Upravljačko tijelo (sektor):

Ident. oznaka	Prioritetna os/ključno područje	Lokacija (država/grad ili općina)	Krajnji korisnik(naziv i vrsta)	Opis projekta	Poštivanje okoliša		Faza provedbe	Datum početak/dovršetka		Ukupno prihvatljivi troškovi		Sredstva EU-a (CF, ERDF)		Državni doprinos (financ. preko zajma EIB-a)		Ostali doprinosi	ERR
					PUO	Očuvanje prirode(Natura 2000)											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Ukupno																	

Napomene s objašnjenjima:

(4) Naziv i vrsta Krajnjeg korisnika: država, općina/grad, privatni, NVO itd.

(6) Molimo navesti: Ako NE: PUO nije potrebna; S-O: projekt Aneks II isključen (*screened out*); Da: projekt Aneks I ili Aneks II uključen (*screened in*). Ako DA, priložiti kopiju Netehničkog sažetka pri dodjeli ili čim bude dostupan.

(7) Odnosi se na Natura 2000 ili druga staništa od međunarodne ili nacionalne važnosti. Molimo navesti: Ako NE: Procjena nije potrebna; NZU – nema značajnog utjecaja; Procjena obavljena: nema značajnog utjecaja; ZU (značajan utjecaj); Procjena obavljena, značajan utjecaj – molimo priložiti Obrazac B pri dodjeli ili kada bude dostupna, ali prije dodjele bilo kojih sredstava EIB-a projektu

(8) Molimo navesti fazu provedbe Projekta na datum podnošenja (FS – studija izvedivosti, idejni projekt, provedba, dovršenoitd.)

(9), (10) Molimo navesti najnovije predviđene datume početka i dovršenja Projekta

(11) Procjena početnih ukupnih prihvatljivih troškova Projekta (prema izvješću poslanom EK, fiksno u vrijeme podnošenja zahtjeva za dodjelu, ovaj iznos treba ostati nepromijenjen do kraja programa)

(12) Najnovija procjena: treba je ažurirati pri svakom zahtjevu za dodjelu

(13)-(16) Slično kao 11 odnosno 12

(17) Ostali doprinosi: svi preostali doprinosi države, regije, grada, korisnika itd

(18) Procijenjeni ERR projekti u vrijeme dodjele u slučaju *ex-ante*, u vrijeme odobrenja od strane Upravljačkog tijela u slučaju *ex-post* (kada je primjenjivo)

A. 1.6.3. Obrazac za cestovne investicijske projekte

Projekt: PROJEKT NACIONALNOG SUFINANCIRANJA EU FONDOVA U RAZDOBLJU OD 2014. - 2020. GODINE (SPL)

Oper. br. 2014-0375:

Ugovor br.:

Ref. br. projekta	Naziv investicijskog projekta	Upravljačko tijelo (1)	Cesta br.	Vrsta ceste (2)	Cesta		Trošak (000 EUR)	Trošak/km	AADT (3)	Promet/H GV (4)	Vrsta radova/vrsta oštećenja (5)	Očekivano razdoblje gradnje	Obrazloženje/Napomene/ERR
					Širina(m)	Dužina (km)							
UKUPNO							0						

Legenda

- 1 *Provedbeno tijelo* Npr. NDS, regija, grad (naziv), druga cestovna organizacija (naziv) itd.
- 2 *Vrsta ceste* Broj traka (npr. 2x1, 2x2, 3x2, itd.)
- 3 *PGDP (AADT)* Prosječan godišnji dnevni promet (vozila po danu)
- 4 *HGV* Vozila za teške terete
- 5 *Vrsta radova* 1. Presvlačenje; 2. Sanacija; 3. Rekonstrukcija; 4. Modernizacija; 5. Nova izgradnja (novo poravnanje); 6. sigurnosna poboljšanja
- 6 *Obrazloženje Napomene/ERR* Kvarovi/oštećenja prema standardnim šiframa u upotrebi i usvojeni od nacionalnih tijela nadležnih za ceste
- A – povećanje sigurnosti cestovnog prometa i unaprjeđenje okoliša
- B – povećanje razine usluge (kapacitet prometa/protočnost)
- C – povećanje nosivosti
- Ekonomska stopa povrata (ERR) – ako se obavlja

A. 1.6.4. Obrazac za željezničke investicijske projekte

Projekt: PROJEKT NACIONALNOG SUFINANCIRANJA EU FONDOVA U RAZDOBLJU OD 2014. - 2020. GODINE (SPL)

Oper. br. 2014-0375:

Ugovor br.:

Ref br projekta	Naziv investicijskog projekta	Šifra dionice pruge	Provedbeno tijelo (1)	Dionica pruge		Trošak (000 EUR)	Trošak/km	Promet (2)	%Teretni promet	Vrsta radova (3)	Očekivano razdoblje gradnje	Obrazloženje/Napomene/ERR (4)
				Broj kolosijeka	Dužina (km)							

UKUPNO						0						

Legenda

- 1 *Provedbeno tijelo* npr. željeznička organizacija (naziv), privatna željeznička tvrtka (naziv) itd.
- 2 *Promet* Putnik-kilometri
- 3 *Vrsta radova* 1. Sanacija; 2. Modernizacija; 3. Rekonstrukcija; 4. Signalizacija; 5. Elektrifikacija; 6. Nova izgradnja (novo poravnanje);
7. Telekomunikacije; 8. Kolosijeci
- 4 *Obrazloženje/Napomene/ERR* A – povećanje sigurnosti cestovnog prometa i unaprjeđenje okoliša
B – povećanje razine usluge (kapacitet prometa)
C – povećanje nosivosti
Ekonomska stopa povrata (ERR) – ako se radi

A1.6.5. Obrazac za investicijski projekte u vodnom sektoru

Projekt PROJEKT NACIONALNOG SUFINANCIRANJA EU FONDOVA U RAZDOBLJU OD 2014. - 2020. GODINE

Oper. br 2014-0375

Ugovor br.:

Ref br	Naziv investi	Provedb eno	Vrst a	Vodopostrojenje	Obrada i prikupljanje otpadnih voda	Ukupan trošak	Očekivan o
-----------	------------------	----------------	-----------	-----------------	-------------------------------------	------------------	---------------

proj ekta	cijskog projekt a	tijelo (1)	proj ekta (2)													(000EUR)i		razdoblje izgradnje
				Dužina cjevovoda m 3	Kapacite t WTP (m3/d) (4)	Priklju čci (nbr.) (5)	Stanovni štvo koje će imati koristi (domaći nstva) (6)	Glav na vrsta rado va (7)	Trošak vodoo pskrbe (000 EUR)	Dužina sustava odvodnje (3)	Kapaci tet WWT P (PE) (4)	Priklju čci (nbr.)(5)	Stanovni štvo koje će imati koristi (domaći nstva) (6)	Glav na vrsta rado va (7)	Troš ak otpa dnih voda (000 EUR)			
1	2	3	4													17	18	
UKUPNO															0			

Legenda

1	Provedbeno tijelo	Naziv komunalnog društva
2	Vrsta projekta	W: vodoopskrba, WW: otpadne vode W+WW: vodoopskrba i otpadne vode
3	Dužina	Dužina novoizgrađenih ili saniranih cijevi (bez dužine kućnih priključaka)
4	Kapacitet WTP	Kapacitet novoizgrađenog postrojenja ili sanacije. Sve vrste obrade vode, uključujući jednostavne tretmane na izvoru ili bunaru (klorinacija, aeracija itd.)
5	Kućni priključci	Novi kućni priključci, i proširenje i sanacija postojećih priključaka
6	Stanovništvo koje će imati koristi	Gradsko ili ruralno stanovništvo koje će imati koristi od komponente projekta, u broju povezanih domaćinstava
7	Glavne vrste radove	N: nova izgradnja (proširenja); R: Sanacija ili rekonstrukcija postojeće infrastrukture

A.1.6.6 Obrazac za investicijske projekte iz sektora otpada

Projekat: **PROJEKT NACIONALNOG SUFINANCIRANJA EU FONDOVA U RAZDOBLJU OD 2014. - 2020. GODINE**
 Oper. Br.: **2014-0375**

Ugovor br.:

Ref br Projekta	Naziv investicijskog projekta	Subjekt za provedbu	Projektni zahtjev					Opis projekta					Trenutni status pripreme i odobrenja	Očekivano razdoblje izgradnje
			Opislužene regije	Opisluženo stanovništvo	Ukupno generirani kruti komunalni otpad (kt/god)	Ciljane vrste otpada	Ciljani protok otpada (kt/god)	Glavne komponente projekta (1)	Tehnički opseg postrojenja za obradu (2)	Vrsta proizvodnje koja se proizvodi u postrojenjima za obradu	Udaljenost od mjesta projekta do glavnog opsluženog populacijskog centra	Udaljenost od mjesta projekta do najbližeg RCG O	Ukupna troška ulaganja (m EUR)	
UKUPNO													0	

Bilješke

- 1 Navedite komponente, tj vrste i broj opreme za prikupljanje, vrste postrojenja za obradu i kapacitet, kapacitet odlagališta
- 2 Opišite tehnički opseg, tj vrstu postrojenja za obradu, konfiguraciju MB obrade, postrojenje

Projekt:
Operacija br.

A 1.7
i 50m EUR

Sažetak projekta za investicijske projekte s troškom između 25m EUR

SAŽETAK PROJEKTA

**PROJEKT NACIONALNOG SUFINANCIRANJA EU FONDOVA U RAZDOBLJU OD
2014. - 2020. GODINE (SPL) / A**

2014-0375

<u>Naziv Investicijskog projekta</u>	<u>Nositelj Investicijskog projekta</u>
<u>Referentni broj Investicijskog projekta:</u>	<u>Lokacija:</u>
<u>Provedbeno tijelo:</u>	<u>Sektor:</u>
	Vrsta: novi projekt/ produženje/ obnova
	<u>Datum:</u>
<u>Kontakt osoba:</u>	<u>Potpis Nositelja :</u>
<u>Kontakt (e-mail, telefon):</u>	

1. Investicijski projekt

1.1 Pozadina

1.2 Razlozi za realizaciju Projekta i ključni ciljevi

1.3 Tehnički opis Projekta uključujući relevantne glavne dimenzije i kapacitete

1.4 Tijelo/tijela odgovorna za koncepciju, izgradnju i nadzor projekta

1.5 Investicijski trošak (ukupno) u EUR

Projektiranje i nadzor	-
Zemljišta	-
Građevinski radovi (izgradnja)	-
Oprema	-
Razno	-
Nepredviđene tehničke okolnosti	-
Nepredviđena povećanja cijena (...% godišnje povećanje), ako je primjenjivo	-
Kamata tijekom izgradnje	-

Ukupno	-
---------------	---

1.6 Prilog o očekivanim izdacima (u EUR)

g o d i n a	2 0 1 4.	2 0 1 5.	2 0 1 6.	+ n	U k u p n o
E U R					

1.7 Očekivano tehničko/ekonomsko trajanje projekta (godine)

1.8 Razdoblje provedbe (datumi, mjesec, godina)

- a) Početak
b) Dovršenje

1.9 Ovlaštenje potrebno za provedbu/rad projekta

Molimo, navedite naziv ili nazive tijela koje/koja izdaje/izdaju relevantnu(e) dozvolu(e) i je (jesu) li odobrenje (odobrenja) bilo/bila izdano/izdana. Ako dozvole nisu izdane, navedite očekivani datum.

1.10 Radna mjesta na koja investicija utječe

Broj radnih mjesta koja će se otvoriti, osigurati ili zatvoriti kao posljedica projekta

a) tijekom izgradnje:	
b) nakon izgradnje (rad i održavanje) – osigurano:	

1.11 Fizički pokazatelji

Molimo, navedite (kvantificirajte) planirani fizički output/rezultat Projekta.

Naziv i definicija pokazatelja	Polazna vrijednost (godina)	Ciljana vrijednost (godina)
a) ...		
b)		
c)		

1.12 Nabava

Vrsta i detalji o nadmetanju/nadmetanjima

1.13 Utjecaji na okoliš

- a) Molimo ukratko objasniti učinke projekta na okoliš.
- b) Ima li Projekt neke osobite rizike ili koristi za okoliš?
- c) Usklađenost sa zahtjevima u pogledu zaštite okoliša (lokalna, nacionalna, EU) i sažeti opis donesenih mjera ublažavanja, ako takve postoje; navesti je li potrebna PUO i je li lokacija projekta unutar ili utječe na lokalitete Natura 2000, ili slično – u potvrdnim slučajevima molimo navesti informacije o dotičnoj procjeni i administrativnim odlukama

za takve projekte. Službe Banke mogu zatražiti dodatne informacije (kao što je primjerak Netehničkog sažetka PUO-a, analiza učinka na lokalitete Natura 2000 ili slično).

1.14 Pogon i održavanje objekata:

- a) Organizacija zadužena za pogon i održavanje Investicijskog projekta;
- b) Troškovi pogona i održavanja i raspoloživi proračun za pogon i održavanje.

1.15 Ekonomski i financijski aspekti

- a) broj stanovnika kojeg Investicijski projekt opslužuje, ili druge relevantne analize potražnje (npr. promet);
- b) Ako je primjenjivo, sažetak analize troškova i koristi (cost-benefit analize) ili analize ekonomske opravdanosti;
- c) Ako je primjenjivo, mehanizam naplate troškova (hoće li korisnici morati davati doprinos za trošak Investicijskog projekta? Kakva je cjenovna politika?).

2. Sveukupni zaključci i preporuke

--

Mjesto:

Datum

Nositelj:

Odgovorna osoba:

A.1.8 A/B obrasci u skladu s Direktivama o staništima i o pticama EU-a

I. DIO – OBRAZAC A- DIO 1

Obrazac A – Ocjena prihvatljivosti sukladno članku 6. stavak 3. nije bila potrebna

**IZJAVA TIJELA NADLEŽNOG ZA PRAĆENJE STANJA
NA PODRUČJIMA OD VAŽNOSTI ZA ZAŠTITU PRIRODE²**

Nadležno tijelo:

nakon što je ispitalo prijedlog projekta³

koji će se izvoditi na području:.....

izjavljuje kako nije izgledno da će projekt imati značajan utjecaj na područje iz mreže NATURA 2000 iz sljedećih razloga:

Stoga se smatra kako ocjena prihvatljivosti propisana člankom 6. stavak 3. nije potrebna.

U prilogu je sadržan zemljovid u mjerilu 1:100.000 (ili najbližem mogućem mjerilu) koji prikazuje lokaciju projekta kao i zahvaćena područja iz mreže NATURA 2000, ako takva postoje.

Datum (dd/mm/gggg):

Potpis:

Ime i prezime:

² Riječ je o područjima koja su zaštićena kao dio mreže Natura 2000 (uključujući posebna područja zaštite i područja posebne zaštite), potencijalnim područjima Natura 2000, područjima zaštićenim sukladno Ramsarskoj konvenciji, područjima važnim za ptice, područjima iz Smaragdne mreže i drugim područjima, već prema okolnostima

³ Uzimajući u obzir zahtjeve iz članka 6 stavak 3 Direktive 92/43/EEZ o očuvanju prirodnih staništa i divlje faune i flore.

Dužnost:

Organizacija:

(Tijelo nadležno za praćenje stanja na područjima iz mreže NATURA 2000)

Službeni pečat:

Obrazac A – Procjena utjecaja na područje NATURA 2000 – Nema rizika značajnog utjecaja

Nadležno tijelo,

nakon što je ispitalo prijedlog projekta⁵,

koji će se izvoditi na.....

izjavljuje kako, slijedom ocjene prihvatljivosti propisane člankom 6. stavak 3. Direktive 92/43/EEZ, projekt neće imati značajnih utjecaja na područje od važnosti za zaštitu prirode¹.

Molimo vas da iznesete sažetak zaključaka ocjene prihvatljivosti obavljene sukladno članku 6. stavak 3. Direktive 92/43/EEZ:

Molimo vas da iznesete sažeti prikaz mjera ublažavanja neophodnih za potrebe projekta:

U prilogu je sadržan zemljovid u mjerilu 1:100.000 (ili najbližem mogućem mjerilu) koji prikazuje lokaciju projekta kao i područje od važnosti za zaštitu prirode.

Potpis:

Ime i prezime i dužnost:

Organizacija (tijelo nadležno za praćenje stanja na područjima iz mreže NATURA 2000)

⁴ Riječ je o područjima koja su zaštićena kao dio mreže Natura 2000 (uključujući posebna područja zaštite i područja posebne zaštite), potencijalnim područjima Natura 2000, područjima zaštićenim sukladno Ramsarskoj konvenciji, područjima važnim za ptice, područjima iz Smaragdne mreže i drugim područjima, već prema okolnostima.

⁵ Uzimajući u obzir zahtjeve iz članka 6. stavak 3. Direktive 92/43/EEZ o očuvanju prirodnih staništa i divlje faune i flore.

Službeni pečat:

Obrazac B – Rizik značajnog utjecaja – FORM B

PODACI TIJELA NADLEŽNOG ZA PRAĆENJE STANJA NA PODRUČJIMA OD VAŽNOSTI ZA ZAŠTITU PRIRODE⁶
--

Nadležno tijelo

nakon što je ispitalo⁷ prijedlog projekta

koji će se izvoditi na području

iznosi sljedeće podatke i dokumentaciju koja se Europskoj komisiji dostavlja (označiti odgovarajuće polje):

na uvid (čl. 6. st. 4.(1))

☐☐

na davanje mišljenja (čl. 6. st. 4.(2))

Država članica:

Nadležno domaće tijelo:

Adresa:

Osoba za kontakte:

⁶ Riječ je o područjima koja su zaštićena kao dio mreže Natura 2000 (uključujući posebna područja zaštite i područja posebne zaštite), potencijalnim područjima Natura 2000, područjima zaštićenim sukladno Ramsarskoj konvenciji, područjima važnim za ptice, područjima iz Smaragdne mreže i drugim područjima, već prema okolnostima.

⁷ Uzimajući u obzir zahtjeve iz članka 6. stavak 4. Direktive 92/43/EEZ o očuvanju prirodnih staništa i divlje faune i flore

Tel., faks, e-pošta:

Datum:

Sadrži li obavijest osjetljive podatke? Ako sadrži, molimo da ih naznačite i obrazložite.

1. PLAN ILI PROJEKT

Naziv plana/projekta:

Predlagatelj:

Sažetak plana ili projekta koji ima utjecaj na predmetno područje:

Opis i lokacija projektnih sastavnica i djelatnosti s potencijalnim učincima, uz točnu naznaku pogođenih područja (uključujući zemljovide):

2 OCJENA NEGATIVNIH UTJECAJA⁸

Naziv i oznaka pogođenog (pogođenih) područja iz mreže Natura 2000

Molimo vas da označite odgovarajuće polje

☐ područje posebne zaštite (**SPA**) prema Direktivi o pticama

☐ područje posebne zaštite/posebno područje zaštite (**SCI/SAC**) prema Direktivi o staništima

☐ područje na kojem se **nalazi** neko **prioritetno** stanište/vrsta

☐ **pogođena** su **prioritetna** staništa/vrste

☐ močvarno područje od međunarodne važnosti, koje je kao takvo određeno sukladno **Ramsarskoj konvenciji** ili ispunjava uvjete za takvu zaštitu

☐ područje uvršteno u najnoviji popis **područja važnih za ptice** (IBA) ili (ako postoji) kakav istovrijedan iscrpniji znanstveni popis prihvaćen od domaćih nadležnih tijela

☐ područje na koje se primjenjuje **Bernska konvencija** o zaštiti europskih divljih vrsta i prirodnih staništa (čl 4), a osobito područje koje ispunjava kriterije **Smaragdne mreže**

☐ područja zaštićena domaćim propisima o zaštiti prirode

Ciljevi očuvanja područja i ključne značajke koje doprinose njegovoj cjelovitosti

Staništa i vrste koje će biti pogođene štetnim posljedicama (npr. naznaka njihove reprezentativnosti i, ako je primjenjivo sukladno čl 17, stanja njihove očuvanosti i stupnja izoliranosti te njihovih uloga i funkcija na predmetnom području)

⁸ Napomena Naglasak treba staviti na očekivane štetne utjecaje na staništa i vrste zbog kojih je predmetno područje predloženo za uvrštenje u mrežu Natura 2000. Potrebno je navesti sve podatke koji bi mogli biti bitni u svakom pojedinom slučaju, ovisno o utvrđenim posljedicama po zahvaćene vrste i staništa.

Važnost područja za staništa i vrste koje će biti pogođene (npr. obrazloženje uloge predmetnog područja na državnoj razini i unutar biogeografske regije te u odnosu na cjelovitost mreže Natura 2000).

Opis očekivanih štetnih utjecaja (nestanak staništa/vrsta, pogoršanje stanja, uznemiravanje vrsta, izravni i neizravni učinci itd.), razmjera utjecaja (površina staništa i broj vrsta ili područja na kojima se one javljaju, a koja su pogođena projektom), važnosti i veličine (npr. razmatranje pogođene površine ili populacije u odnosu na ukupnu površinu ili populaciju na razini predmetnog područja i, možebitno, cijele zemlje) te lokacije (uključujući zemljovide).

Možebitne kumulativne i ine posljedice koje bi po svoj prilici mogle nastati uslijed provedbe plana ili projekta koji je predmet ocjene u sprezi s provedbom drugih planova ili projekata.

Mjere ublažavanja predviđene projektom (opis načina na koji će se iste provesti i na koji će se time izbjeći ili umanjiti nepovoljne posljedice po predmetno područje).

3. ZAMJENSKA RJEŠENJA

Naznaka i opis mogućih zamjenskih rješenja, uključujući mogućnost neprovođenja projekta, tj. "nultu" opciju (navesti kako su utvrđena, koji su postupci i metode korišteni itd.)

Ocjena zamjenskih rješenja koja su razmotrena i obrazloženje odabranog zamjenskog rješenja (razlozi zbog kojih su nadležna domaća tijela zaključila kako ne postoje nikakva zamjenska rješenja)

4. IMPERATIVNI RAZLOZI PRETEŽUĆEG JAVNOG INTERESA

Razlog za provedbu ovog plana ili projekta unatoč njegovim negativnim utjecajima:

Imperativni razlozi pretežućeg javnog interesa, uključujući razloge društvene ili gospodarske naravi (u slučaju da nema prioriternih staništa/vrsta)

ljudsko zdravlje

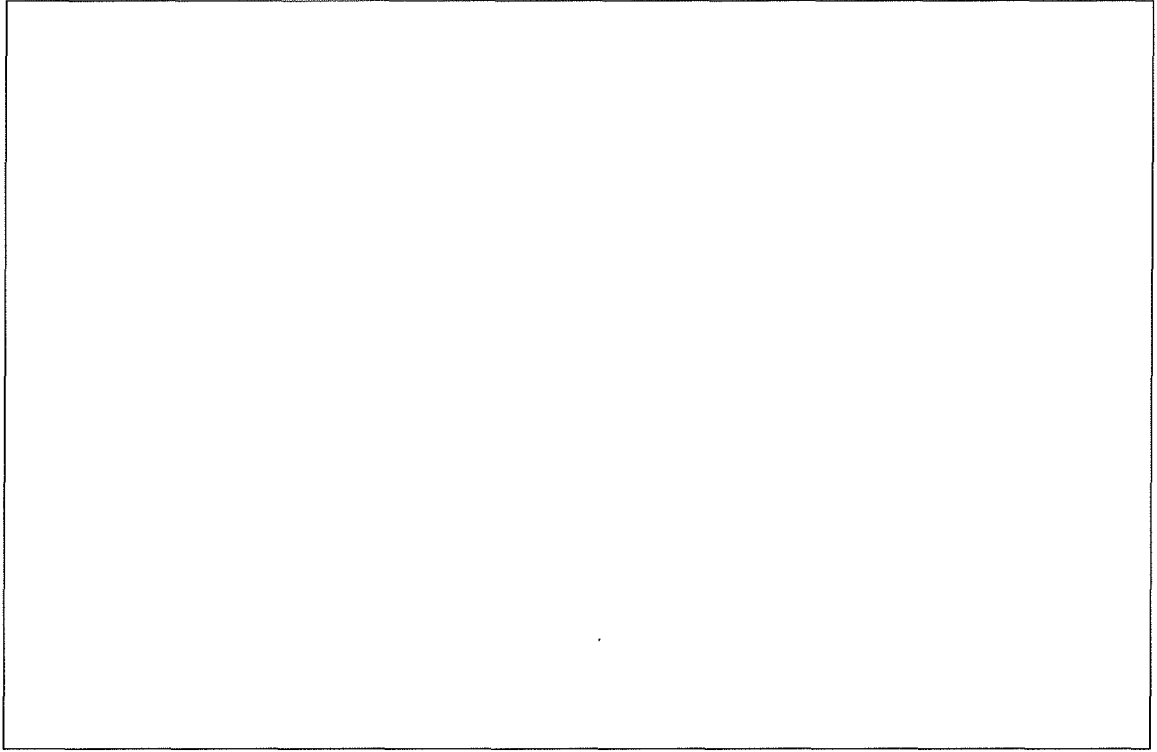
javna sigurnost

korisne posljedice od prvenstvene važnosti za okoliš

ostali imperativni razlozi pretežućeg javnog interesa

Opis i obrazloženje prevage tih razloga⁹:

⁹ Potrebna razina detaljnosti može se razlikovati ovisno o tome dostavlja li se obavijest na uvid ili radi dobivanja mišljenja



5 KOMPENZACIJSKE MJERE¹⁰

Ciljevi, ciljna obilježja (staništa i vrste) i ekološki procesi/funkcije koje treba kompenzirati (razlozi, zašto su te mjere prikladne za kompenziranje negativnih utjecaja))

Obuhvat kompenzacijskih mjera (površina područja, brojnost populacije)

Naznaka i lokacija područja obuhvaćenih kompenzacijskim mjerama (uključujući zemljovide)

Dosadašnje stanje i uvjeti na područjima obuhvaćenim kompenzacijskim mjerama (postojeća staništa i njihovo stanje, vrsta zemljišta, namjena zemljišta itd)

Očekivani rezultati i obrazloženje načina na koji će se predloženim mjerama kompenzirati štetni utjecaji na cjelovitost područja i omogućiti očuvanje cjelovitosti mreže Natura 2000

Vremenski raspored provedbe kompenzacijskih mjera (uključujući dugoročnu provedbu), uz naznaku rokova u kojima se očekuje ostvarivanje očekivanih rezultata

¹⁰ Potrebna razina detaljnosti može se razlikovati ovisno o tome dostavlja li se obavijest na uvid ili radi dobivanja mišljenja

Metode i tehnike koje se predlažu za provedbu kompenzacijskih mjera i ocjena njihove izvodljivosti i moguće djelotvornosti

Troškovi i financiranje predloženih kompenzacijskih mjera

Odgovornost za provedbu kompenzacijskih mjera

Praćenje provedbe kompenzacijskih mjera gdje god je to predviđeno (npr. ako postoji neizvjesnost u pogledu djelotvornosti mjera), ocjena rezultata i poduzimanje daljnjih koraka

A.2. INFORMACIJE O PROJEKTIMA KOJI SE TREBAJU SLATI BANCIMA I NAČIN NJIHOVOG SLANJA

1. Slanje informacija: imenovanje odgovorne osobe

Osoba zadužena za slanje podataka iz donjeg teksta Banci je:

	Financijski kontakt	Tehnički kontakt
Društvo	<i>Ministarstvo financija</i>	<i>Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije</i>
Kontakt osoba	<i>Silvija Belajec</i>	<i>Juraj Ivankovic</i>
Funkcija	<i>Načelnica sektora</i>	<i>Načelnik sektora</i>
Funkcija / Financijska i tehnička Direkcija	<i>Načelnica sektora za Međunarodne financijske odnose</i>	<i>Načelnik sektora za upravljanje Operativnim programima</i>
Adresa	<i>Katančićeva 5 10000 Zagreb Hrvatska</i>	<i>Račkoga 6 10000 Zagreb Hrvatska</i>
Telefon	<i>+385-1-4591 344</i>	<i>+385-1-643 8201</i>
Fax	<i>+385-1-4922 583</i>	<i>+385-1-630 3216</i>
Email	<i>silvija.belajec@mfin.hr</i>	<i>juraj.ivankovic@mrrfeu.hr</i>

Navedena kontakt osoba za sada je osoba zadužena za kontaktiranje s Bankom. Zajmoprimac ili Nositelj će bez odlaganja obavijestiti EIB o svakoj promjeni

2. Informacije o posebnim pitanjima

Nositelj je obavezan Banci dostaviti sljedeće informacije najkasnije do dolje navedenih rokova

Dokument / informacije	Rok
Informacije o pokretanju postupka od strane Komisije EU-a zbog povrede ili sudskog postupka pred Sudom EZ-a zbog nepoštivanja prava Zajednice u vezi s projektom ili investicijskim projektom koji će se financirati ili se financira u okviru ovog Zajma.	<i>U svakom slučaju bez odgode, ali ne kasnije od 5 kalendarskih dana nakon što Nositelj sazna za mjeru Komisije.</i>
Informacije o pokretanju od strane Komisije EU-a bilo koje obustave plaćanja.	<i>U svakom slučaju bez odgode, ali ne kasnije od 5 kalendarskih dana nakon što Nositelj sazna za mjeru Komisije.</i>
Primjerak odluke o odobravanju Operativnih programa, koji odgovaraju kriterijima za odabir projekta i završna verzija Operativnih programa.	<i>5 kalendarski dana nakon što Komisija EU-a odobri Operativne programe.</i>

Informacije o promjenama svih Operativnih programa	5 kalendarskih dana nakon što Komisija EU-a konačno odobri promjene svih Operativnih programa.
--	--

3. Informacije o provedbi projekta

Nositelj je obavezan Banci dostaviti sljedeće informacije o napretku projekta tijekom provedbe najkasnije do dolje naznačenog roka

Dokument / informacije	Rok	Učestalost izvještavanja
- godišnj-e/a izvješć-e/a o provedbi u vezi provedbe operativnog programa (kako je utvrđeno u Uredbi o zajedničkim odredbama članci 50. i 111.) Dodatno uključivši: - opis svakog značajnijeg problema s utjecajem na okoliš; - svako značajno pitanje koje se pojavilo i svaki značajan rizik koji može utjecati na rad projekta. - bilo koji sudski postupak koji se odnosi na projekt koji može biti u tijeku. - informativni sažetak koji sadrži informacije o fizičkom i financijskom napretku Operativnog programa.	do 30. lipnja svake godine od 2015. do 2023.	Godišnje
- godišnje izvješće o kontroli i mišljenje (kako je utvrđeno u članku 127. UZO-a)	do 30. lipnja svake godine od 2015. do 2023.	Godišnje
- popis projekata u elektroničkom obliku, uključujući informacije prikupljene u IT sustavima (A.1.6.2, A.1.6.3, A.1.6.4, A.1.6.5, A.1.6.5)	zajedno s godišnjim izvješćem o provedbi	Godišnje, osim u slučaju ako je Zajmoprimac te godine poslao bilo koji Zahtjev za dodjelom
- informacije koje traži Banka za pripremu izvešća o napretku projekta	do 30. studenoga svake godine od 2015. do 2023.	Godišnje

- primjerci drugih relevantnih dokumenata, uključujući ad hoc izvješća, koja se dostavljaju Komisiji EU-a u vezi s Operativnim programima koji su uključeni u ovu operaciju.	Komisiji Europske unije	Kad su dostupni
- svi dokumenti i informacije potrebne kako bi se Banci omogućilo da prati fizički i financijski napredak Projekta i investicijskih projekata financiranih na temelju toga.	na zahtjev	

4. Informacije o završetku radova i prvoj godini poslovanja

Nositelj je obavezan Banci dostaviti sljedeće informacije o dovršenju projekta i puštanju u promet, najkasnije do dolje naznačenih rokova

Dokument / informacije	Datum dostave Banci
- završn-o/a izvješć-e/a o provedbi operativnog programa (kako je utvrđeno) - uključivši dodatno - opis svakog značajnijeg problema s utjecajem na okoliš; - svako značajno pitanje koje se pojavilo i svaki značajan rizik koji može utjecati na rad projekta. - bilo koji sudski postupak koji se odnosi na projekt koji može biti u tijeku.	do 31. lipnja 2024.
- završna izjava (kako je utvrđeno u članku 141. UZO-a) zajedno s završnim kontrolnim izvješćem i odobrenjem/komentarima Komisije EU-a.	Komisiji Europske unije

Jezik izvješća	Engleski
----------------	----------

Definicija EURIBOR-a

A. EURIBOR

„EURIBOR“ znači

- (a) za relevantno razdoblje kraće od mjesec dana, Objavljena kotacijska stopa (kako je utvrđeno gore) za razdoblje od jednog mjeseca;
- (b) za relevantno razdoblje od jednog ili više mjeseci za koje je dostupna Objavljena kotacijska stopa, važeća Objavljena kotacijska stopa za razdoblje za odgovarajući broj mjeseci; i
- (c) za relevantno razdoblje duže od mjesec dana za koje Objavljena kotacijska stopa nije dostupna, stopa koja je rezultat linearne interpolacije pozivanjem na dvije Objavljene kotacijske stope, od kojih je jedna primjenjiva za sljedeće kraće razdoblje, a druga za sljedeće duže razdoblje od dužine dotičnog razdoblja,

(pri čemu je razdoblje na koje se kamatna stopa uzima ili iz kojeg se stope interpoliraju **„Reprezentativno razdoblje“**).

U smislu stavaka (b) i (c) gore, „dostupan“ znači stope, za određena dospjeća koje je izračunao i objavio Global Rate Set Systems Ltd (GRSS) ili takav drugi davatelj usluge kojega odabere Europski institut za tržišta novca (EMMI), pod sponzorstvom EMMI-a i EURIBOR ACI-a ili bilo kojeg nasljednika te funkcije EMMI-a i EURIBOR ACI-a, kako odredi Banka.

„Objavljena kotacijska stopa“ znači kamatnu stopu za depozite u eurima za relevantno razdoblje kako je objavljeno u 11:00 h po vremenu u Bruxellesu, ili u nekom kasnijem trenutku koji je prihvatljiv za Banku na dan (**„Datum resetiranja“**) koji pada 2 (dva) Relevantna radna dana prije prvog dana relevantnog razdoblja, na Reuters stranici EURIBOR 01 ili stranici koja će ju naslijediti ili, u nedostatku toga, putem bilo kojeg sredstva objavljivanja koji za tu svrhu odabere Banka.

Ako takva Objavljena kotacijska stopa nije dostupna, Banka traži od glavnih ureda eurozone četiri veće banke u eurozoni, koje odabere Banka, da navedu stope po kojima svaka od njih nudi depozite u eurima u usporedivom iznosu u približno 11:00 h prema vremenu u Bruxellesu na Datum resetiranja vodećim bankama na međubankarskom tržištu eurozone za razdoblje jednako Reprezentativnom razdoblju. Ako su dostavljene najmanje 2 (dvije) kotacije, stopa na taj Datum resetiranja bit će aritmetička sredina između te dvije kotacije.

Ako su prema zatraženom dostavljene manje od 2 (dvije) kotacije, stopa na taj Datum resetiranja bit će jednaka aritmetičkoj sredini stopa koje su navele veće banke eurozone, po izboru Banke, u približno 11:00 h prema vremenu u Bruxellesu, na dan koji pada 2 (dva) Relevantna radna dana nakon datuma resetiranja, za zajmove u EUR u usporedivom iznosu koji se izdaju vodećim europskim bankama na razdoblje jednako Reprezentativnom razdoblju

Ako je stopa koja proizlazi iz gornjeg ispod nule, smatrati će se da je EURIBOR nula.

Ako nije dostupna nikakva stopa kako je predviđeno gore, EURIBOR treba biti stopa (izražena kao godišnja postotna stopa) za koju Banka odredi da je sveobuhvatni trošak Banke za financiranje relevantne Tranše koja se temelji na tada primjenjivoj interno generiranoj referentnoj stopi Banke ili alternativnoj metodi određivanja stope koju razumno odredi Banka.

D. OPĆENITO

U svrhu gore spomenutih definicija:

- (a) Svi postoci koji su rezultat izračuna iz ovog Priloga, po potrebi, zaokružuju se na najbliži stotisućiti dio postotnog boda, s tim da se polovice zaokružuju naviše.
- (b) Banka će bez odgađanja informirati Zajmoprimca o svim kotacijama koje primi od Banke.
- (c) Ako bilo koja od prethodnih odredaba dođe u nesklad s odredbama usvojenim pod pokroviteljstvom EMMI-a i EURIBOR ACI-a (ili bilo kojeg nasljednika te funkcije EMMI-a ili EURIBOR ACI-a kako odredi Banka), Banka može uz obavijest Zajmoprimcu izmijeniti predmetnu odredbu kako bi ju uskladila s takvim drugim odredbama.

Obrasci za Zajmoprimca**C.1 Obrazac zahtjeva za isplatom (članak 1.02B)****Zahtjev za isplatom**

HRVATSKA - PROJEKT NACIONALNOG SUFINANCIRANJA EU FONDOVA U RAZDOBLJU OD
2014. - 2020. GODINE (SPL) / A

Datum

Molimo vas da izvršite sljedeću isplatu

Naziv zajma (*)

Datum potpisivanja (*)

FI broj ugovora

Valuta i iznos zahtjeva

Predloženi datum isplate:

Valuta

Iznos

KAMATA	Osnovica kamatne stope (čl. 3.01)		Rezervirano za Banku	(valuta ugovora)
	Stopa (% ili Marža)		Ukupan iznos kredita	300 000 000
	ILI (molimo navedite samo JEDNO)	-----	Isplaćeno do sada	
	Maksimalna stopa (% ili Maksimalna kamatna marža) ¹¹	-----	Saldo <u>za</u> isplatu	
	Dinamika (čl. 3.01)	polugodišnje ☐	Sadašnja isplata	
	Datumi plaćanja (čl. 5.)		Saldo <u>nakon</u> isplate	
GLAVNICA	Datum izmjene/konverzije kamate (ako takav postoji)		Rok isplate	
	Učestalost otplate	Polugodišnje ☐	Maksimalni broj isplata	
	Metodologija otplate (čl. 4.01)	Jednaki obroci ☐	Minimalna veličina Tranše	
	Datum prve otplate		Ukupne dodjele do sada	
	Datum dospijeca:		Prethodni uvjeti	Da / Ne

¹¹ **BIILJEŠKA** Ako Zajmoprimac ovdje ne navede kamatnu stopu ili Maržu, smatrat će se da je Zajmoprimac suglasan s kamatnom stopom ili Maržom koju naknado dostavi Banka u Obavijesti o isplati, u skladu s člankom 1 02C(c)

Račun Zajmoprimca na koji će se isplatiti kredit

Rn br °

(molimo navesti format IBAN u slučaju isplata u EUR, ili odgovarajući format za valutu o kojoj se radi)

Naziv i adresa Banke

Molimo vas da podatke relevantne za zahtjev pošaljete na

Ime(na) i potpis (i) ovlaštene osobe (osoba) Zajmoprimca

Izmjena i konverzija kamatne stope

Ako je Datum promjene/konverzije kamatne stope uključen u Obavijest o isplati za Tranšu, primjenjivat će se sljedeće odredbe.

A. Načini Promjene/konverzije kamatne stope

Po primitku Zahtjeva za promjenu/konverziju kamatne stope Banka će, tijekom razdoblja koje započinje 60 (šezdeset) dana i završava 30 (trideset) dana prije Datuma promjene/konverzije kamatne stope, dostaviti Zajmoprimcu Prijedlog promjene/konverzije kamatne stope u kojem će navesti:

- (a) Fiksnu kamatnu stopu i/ili Kamatnu maržu koja će se primijeniti na Tranšu, ili njezin dio naveden u Zahtjevu za promjenu/konverziju kamatne stope prema članku 3.01; i
- (b) da će se takva stopa primjenjivati do Datum dospijeca ili do novog Datuma promjene/konverzije kamatne stope, ako takva postoji, s tim da se kamate plaćaju tromjesečno, polugodišnje ili godišnje unatrag, na naznačene Datume plaćanja.

Zajmoprimac može prihvatiti pisanim putem Prijedlog promjene/konverzije kamatne stope do roka naznačenog u njemu.

Bilo kakve izmjene Ugovora koje Banka zatraži u vezi s ovim, bit će obavljene putem ugovora koji se mora sklopiti najkasnije 15 (petnaest) dana prije relevantnog Datuma promjene/konverzije kamatne stope.

B. Učinci Promjene/konverzije kamatne stope

Ako Zajmoprimac pravovaljano prihvati pisanim putem Fiksnu kamatnu stopu ili Kamatnu maržu s obzirom na Prijedlog promjene/konverzije kamatne stope, Zajmoprimac je obavezan platiti obračunate kamate na Datum promjene/konverzije kamatne stope, kao i na sve sljedeće određene Datume plaćanja.

Prije Datuma promjene/konverzije kamatne stope, relevantne odredbe Ugovora i Obavijest o isplati će se primjenjivati na cijelu Tranšu. Od i uključujući Datum promjene/konverzije kamatne stope i dalje, odredbe sadržane u Prijedlogu promjene/konverzije kamatne stope koje se odnose na novu kamatnu stopu ili Kamatnu maržu primjenjivat će se na Tranšu (ili njezin dio) do novog Datuma promjene/konverzije kamatne stope, ako takva postoji, ili do Datuma dospijeca.

C. Neprovođenje Promjene/konverzije kamatne stope

Ako Zajmoprimac ne podnese Zahtjev za promjenu/konverziju kamatne stope ili ne prihvati pisanim putem Prijedlog promjene/konverzije kamatne stope za Tranšu ili ako strane ne provedu izmjenu koju zahtijeva Banka prema stavku A gore, Zajmoprimac je dužan otplatiti Tranšu (ili njezin dio) na Datum promjene/konverzije kamatne stope, bez provizije. Zajmoprimac će otplatiti na Datum promjene/konverzije kamatne stope svaki dio Tranše na koji ne utječe Promjena/konverzija kamatne stope.

POTVRDA KOJU DOSTAVLJA ZAJMOPRIMAC

E.1. Obrazac Potvrde Zajmoprimca (članak 1.04B)

Prima: Europska investicijska banka

Šalje: [Zajmoprimac]

Datum:

Predmet: Ugovor o financiranju između Republike Hrvatske i Europske investicijske
banke od ● ("Ugovor o financiranju")

FI broj Serapis broj.....

Poštovani,

Izrazi definirani u Ugovoru o financiranju imaju isto značenje kada se upotrebljavaju u ovom Pismu.

U svrhe članka 1.04 Ugovora o financiranju ovim vam potvrđujemo sljedeće:

- (a) nije nastao nikakav Događaj prijevremene otplate niti se on nastavlja neispravljen;
- (b) nije stvoreno niti postoji osiguranje vrste koja je zabranjena prema članku 7.02;
- (d) ne postoji nikakva značajna promjena bilo kojeg aspekta Projekta ili u pogledu kojeg smo obvezni davati izvješća prema članku 8.01, osim kako smo to ranije priopćili;
- (e) imamo dovoljno sredstava na raspolaganju da osiguramo pravodobno dovršenje i provedbu Projekta u skladu s Prilogom A.1;
- (f) nikakav događaj ili okolnost koja čini ili bi s vremenom ili davanjem obavijesti prema Ugovoru o financiranju činila događaj neispunjenje obveza nije se dogodio i ne nastavlja se neispravljen ili se od njega nije odustalo;
- (g) nikakva parnica, arbitražni upravni postupci ili istraga ne traje niti koliko nam je poznato nije najavljena niti je neriješena pred bilo kojim sudom, arbitražnim tijelom ili agencijom koji su rezultirali ili ako se o njima odluči s nepovoljnim ishodom nije razumno vjerojatno da će rezultirati Značajno negativnom promjenom, niti se vodi protiv nas ili bilo kojeg našeg ovisnog društva bilo koja neriješena presuda ili odluka suda;
- (h) očitovanja i jamstva koja ćemo dati ili ponoviti iz članka 6.07 istinita su u svakom značajnom pogledu; i
- (i) nikakva Značajno negativna promjena nije se dogodila, u usporedbi s našim stanjem na datum Ugovora o financiranju.

S poštovanjem,

Za i u ime [Zajmoprimca]

Datum: